



# GEMEINDE JOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

## GROSSROSSELN

35. JAHRGANG • NR. 41/2023 • FREITAG, DEN 13.10.2023



DORF IM WARNDT



EMMERSWEILER



GROSSROSSELN



KARLSBRUNN



NASSWEILER



ST. NIKOLAUS

**Servus!**

# Oktoberfest



**Kirb in St. Nikolaus 14.-15.10.23**

### O'zapft is!

Grüß Gott zum Oktoberfest in St. Nikolaus.

Am 14.10.2023 eröffnet das kleine aber feine Oktoberfest um 18 Uhr mit Fassanstich seine Pforten.

Ab 19:30 Uhr Wies'n Gaudi.

Zu Zünftiger Musik im beheizten Festzelt, findet am Abend ein Dirndl-Wettbewerb für alle feschn Madl statt.

Im Anschluss was für stramme Burschen: „Masskrugstemmen“!

Zeigt uns was ihr drauf habt. Die Sieger erhalten tolle Sachpreise.

Also nix wie hin zum Oktoberfest in St. Nikolaus „An der alten Schule“.

Großes Feuerwerk ca. 21:30 Uhr

### Sonntag 15.10.2023

Frühschoppen ab 10:30 Uhr

Mittagsessen ab 12 Uhr. Wir servieren Erbsensuppe mit Würstchen.

Abends ca. 18 Uhr: Verbrennung des Kirwehannes

**Oktoberfest 14.10.2023**

**St. Nikolaus, An der alten Schule**

**+++ Lederhose und Dirndl sind gerne gesehen! +++**



# THEMA DER WOCHE

## IHR BÜRGERMEISTER INFORMIERT



## Wir bilden wieder aus



Anfang Oktober durfte ich zwei neue Beamtenanwärter im Rathaus vereidigen – nur ein kleiner, aber wichtiger Beitrag, um dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken!

Ich wünsche unseren Anwärtern viel Erfolg im Rossler Rathaus!



# Notdienste & wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>1 10</b>	<b>Polizeiinspektion Völklingen</b>	<b>0 68 98/20 20</b>
<b>Feuerwehr/Notruf</b>	<b>1 12</b>	<b>Polizeiposten Großrosseln</b>	<b>0 68 98/94 31 60</b>

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen

Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Püttlingen

Im Knappschaftsklinikum Saar GmbH Krankenhaus  
In der Humes 35, 66346 Püttlingen

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Weitere Informationen unter [www.kvsaarland.de](http://www.kvsaarland.de)

## Zahnärzte

14./15.10.2023

Dr. M. Bugger, Völklingen, 06898/503810

## Tierärzte

14./15.10.2023

Tierarzt Dr. May, Lothringer Straße 3, Großrosseln, 06809/9977983

Tierärzte Dr. Tholey-Roth u. Roth, Am Lehberg 4a,

Saarbrücken-Ensheim, 06893/986740

## Apotheken-Notdienste 14.10. - 20.10.23

### 14.10.2023

Landmann Apotheke Oliver Blank, Moltkestraße 5, Völklingen,  
06898/29010

Post-Apotheke, Trierer Straße 17, Heusweiler, 06806/5929

### 15.10.2023

Landmann Apotheke Oliver Blank, Reichsstraße 16, Saarbrücken,  
0681/32770

Crispinus-Apotheke, Provinzialstraße 62b, Saarlouis-Lisdorf,  
06831/3055

### 16.10.2023

St. Lukas-Apotheke, Hochstraße 149, Saarbrücken-Burbach,  
0681/77973

Apotheke am Geisberg, Kaiserstraße 49, Saarbrücken-Schafbrücke,  
0681/894476

### 17.10.2023

Alpha-Apotheke, Poststraße 20, Völklingen, 06898/23111

Ring-Apotheke, Französische Straße 20, Saarlouis, 06831/2790

### 18.10.2023

Apotheke am Markt, Am Marktplatz 26 -28, Püttlingen, 06898/694910

Stengel-Apotheke, Eisenbahnstraße 25, Saarbrücken, 0681/52363

### 19.10.2023

Linden-Apotheke, Völklinger Straße 11, Völklingen-Ludweiler,  
06898/42300

Brunnen-Apotheke, Am Bahnhof 8, Heusweiler, 06806/6111

### 20.10.2023

Heidstock-Apotheke, Gerhardstraße 185, Völklingen-Heidstock,  
06898/81662

Blumen-Apotheke, Försterstraße 26, Saarbrücken, 0681/31914

## Wichtige Rufnummern

### • Pfarrämter

Kath. Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt 0 68 98/48 25

Evang. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt,  
Pfarrer Horst Gaever 01 71/4 78 63 09

### • Ärzte

Lidia Barth, Großrosseln 06898/94180

Dr. Michael Huth, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550

Michèle Schneider, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550

Dr. Magdolna Nemcsik, Großrosseln 06898/41053

### • Zahnärzte

Ines Faust, Großrosseln 06898/41537

Rainer Friedrich, Großrosseln 06898/40606

### • Heilpraktiker

Rolf Müller, Großrosseln 06898/6940881

Heinz und Anne Röder, Großrosseln 06898/41750

Heike Schreiner, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/996707

Ralf Sevenig, Großrosseln, Naßweiler 06809/1506

Michael Weis, Großrosseln 06898/80606

### • Beauftragter der Gemeinde Großrosseln

**für Menschen mit Behinderungen**  
Uwe Prior, An der Friedenseiche 46 06809/1615

### • Diakonisches Zentrum Völklingen

Senioren- und Sozialberatung 06898/914760

### • Häusliche Alten- u. Krankenpflege

Christina Geisbauer, Emmersweiler 06809/9967709

Schäfer und Müller, Großrosseln 06898/943394

Seniorenheim Haus im Warndt, Großrosseln 06898/43424

AWO Zuhause – Fahrbarer Mittagstisch 0681/857840

• **Bianca's Alltagshelfer und Pflegeberatung, St. Nikolaus** 06809/7020243

• **Gutemiene – Hilfe für Behinderte und alte Menschen** 06838/993811

• **Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken**

Beratungsstelle Völklingen 06898/132043

• **Betreuungsdienst „Die Haushaltssperle“** 06834/690521-0

[www.die-haushaltssperle.de](http://www.die-haushaltssperle.de)

• **Tierarzt / Tierheilpraktiker**

Tierarzt Dr. Ludvik May, Emmersweiler 06809/9977983

Tierheilpraktiker & Mykotherapeut Uwe Kasolka 06809/6739

Tierheilpraktikerin Anja Schaumlöffel 06809/7020282

### • Apotheken

Rossel-Apotheke, Großrosseln 06898/41338

St. Barbara-Apotheke, Großrosseln 06898/448550

Linden-Apotheke, Ludweiler 06898/42300

Sonnen-Apotheke, Ludweiler 06898/41736

### • Augenoptiker

Optik Zwiener, Großrosseln 06898/448600

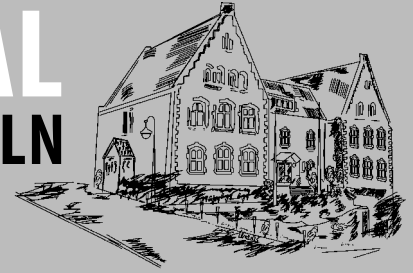
• **Verlag MTYPE media GmbH** 0681/5885-0



# GEMEINDE JOURNAL

## GROSSROSSELN

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN



### Gemeindeverwaltung

Klosterplatz 2/3  
66352 Großrosseln

Telefon 068 98 / 449 0  
Bürgerbüro 068 98 / 449 - 400  
Telefax 068 98 / 449-1 30  
Internet: www.grossrosseln.de  
E-Mail: gemeinde@grossrosseln.de

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

#### Allgemeine Verwaltung

Montag – Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

#### Bürgerbüro

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 17.30 Uhr  
Dienstag -- 14.00 bis 15.30 Uhr  
Mittwoch 7.00 bis 12.00 Uhr --  
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Samstag jeden ersten Samstag im Monat 9.30 bis 11.30 Uhr

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Großrosseln, Rathaus, Großrosseln, Tel. 068 98/4490. **Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Titelseite:** Bürgermeister Dominik Jochum, Großrosseln. **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und die Anzeigen:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/5885-0, www.mtypemedia.de, Mail: journal@mtypemedia.de. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Weitere wichtige Rufnummern

### • Kommunale Abfallberatung/Wertstoffberatung

Bauamt der Gemeinde Großrosseln 06898/449-139  
Abfuhrunternehmen Firma Becker 06831/487717-20  
Gelbe Tonne Info/Reklamationen 0800/8560001  
Wertstoffhof des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV) 06898/13-7000  
Sperrmüll/EVS Kunden-Service-Center 0681/5000-555  
Annahmestelle für Elektro-Altgeräte bei RL-Recycling, Naßweiler 06809/998855

### • Schiedsperson:

Norbert Wagner, Im Großen Feld 9, 06898/43312,  
norbert2wagner@aol.com

### • Stellvertretende Schiedsperson:

Milena Cymanski, Goerdelerstr. 49, 66121 Saarbrücken  
miluch83@web.de

### • SaarForst Landesbetrieb

**Forstrevier Großrosseln:** Marcel-Philipp Kiefer, m.kiefer@sfl.saarland.de  
Sprechstunde: Mittwochs von 14.00-16.00 Uhr  
0681/97 12861, mobil 01 75/2200893

### • Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln

Buchungsmöglichkeit: telefonisch montags  
und mittwochs von 08.30 bis 11.00 Uhr unter 0151/19531234

### • Gemeindebücherei:

Dorfgemeinschaftshaus im Gemeindebezirk Naßweiler  
Öffnungszeiten: dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

### • Wasserzweckverband Warndt

Völklingen-Ludweiler NOTRUF-ENTSTÖRUNGSDIENST 068 98/5 45 10

### • energis Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom 0681/90 69-26 11  
Störungsnummer Erdgas 0681/90 69-26 10

### • Bereitschaftsdienst Fernwärme

Störungen an der Fernwärme-Hausübergabestation: 0681/94 94 91 00

### • Bezirksschornsteinfegermeister

Heribert Zimmer 068 25/95 48 31  
Christoph Sauder 068 36/2931 und 01 76/20 10 29 42

### • Taxi Andrea Bollbach

068 09/3 03 09 68 und 01 76/32 30 32 91

### • Sprechstunden der Versichertenältesten der Deutschen

**Rentenversicherung Knappschaft - Bahn - See sowie Bearbeitung von Sterbegeldanträgen für Mitglieder der Sterbekasse der Saarbergleute Vvag**

**Hans Hamm**, Bremerhof 26, 66352 Großrosseln 068 09/68 03  
Sprechstunde Di. von 16.00-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### • Versichertenberater Deutsche Rentenversicherung

**Wolfgang Ulrich**, Emmersweilerstraße 180, 66352 Großrosseln Sprechstunde mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im ehemaligen Kloster in Großrosseln, Klosterplatz 3, Erdgeschoss, Zimmer 101.  
Vorherige tel. Terminvereinbarung werktätlich unter 068 98/401 14

### • Regionalverband Saarbrücken – Jugendamt

Service-Nr. 068 98/5 17 55 42

### • Regionalverband Saarbrücken – Gesundheitsamt, Sozialer Dienst

Petra Gugnion-Fischer 0681/506 5446  
(Dipl. Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin) petra.gugnion-fischer@rvsbr.de  
Derzeit Sprechstunden nur nach Vereinbarung möglich.

### • Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilien Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von Juni bis Dezember 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten.

**In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen: Montag 19.06.23, Montag 17.07.23, Montag 21.08.23, Montag 18.09.23, Montag 16.10.23, Montag 20.11.23, Montag 18.12.23, jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### • Geführte Wanderungen Gruppen:

Wegescout Harald Schambil: Tel.: 06809/91033 harald@schambil.de

### • Meldung von Mängeln auf Wanderwegen:

06898/449-124 gemeinde@grossrosseln.de

### • Bienen, Hornissen, Wespen und andere geschützte Hautflügler

Beratungen und Umsiedlungen

### • NABU Saarland

06881/93619-0

### • Landesamt für Umwelt- u. Arbeitsschutz Sbr.

0681/8500-0

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken im Gemeindejournal



Dorf im Warndt



Emmersweiler



Großrosseln



Karlsbrunn



Naßweiler



St. Nikolaus

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Großrosseln sucht schnellstmöglich für die Betreuung der Rosseltalhalle im Gemeindebezirk Großrosseln, des Feuerwehrgeräteshauses in Dorf im Warndt und einer gemeindeeigenen Liegenschaft Im Apfeltal

**einen Hausmeister (m/w/d)**

unbefristet und in Vollzeit.

**Die Stellenbeschreibung umfasst u. a. nachfolgende Tätigkeitsmerkmale:**

- Überwachung des laufenden Betriebes und Einhaltung der Hausordnung
- Ausführung einfacher Reparatur- und Wartungsarbeiten in den Bereichen Elektro, Heizung, Lüftung, Sanitär, Schlosser und Schreinerarbeiten
- Einstellung und Bedienung der Beleuchtungs-, Heizungs-, Lüftungs- und Beschallungsanlage bei Veranstaltungen und beim Übungsbetrieb
- Beaufsichtigung von Fremdfirmen sowie Kontrolle der Gebäudereinigung
- Kontrollgänge zur Sicherung des Gebäudes und Durchführung des Schließdienstes
- Schnee- und Laubbeseitigung sowie Streu- und Kehrdienst zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht
- Zuweisung anderer Arbeiten bleibt vorbehalten

**Als die hierfür notwendige Qualifikation wird erwartet:**

- bevorzugt eine abgeschlossene Ausbildung im Elektro-, Heizungs-, Lüftungsbauhandwerk oder eine sonstige handwerkliche Ausbildung mit mindestens fünfjähriger Berufserfahrung im erlernten Beruf nach Abschluss der Ausbildung, wünschenswert wäre eine Weiterbildung zum Haustechniker
- Zertifikat über die „Aufsicht als führende Person in Versammlungsstätten“ bzw. Bereitschaft dieses Zertifikat zu erwerben.
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten auch an Wochenenden und Feiertagen und in den Abend und Nachtstunden im Rahmen der jeweiligen tariflichen Arbeitszeit
- eigener Pkw und Fahrerlaubnis der Klasse B bzw. frühere Klasse 3 und die Bereitschaft, das Fahrzeug auch für dienstliche Zwecke einzusetzen.

**Wir bieten Ihnen:**

- eine verantwortungsvolle und sinnstiftende Tätigkeit
- Planbarkeit und Stabilität durch hohe Jobsicherheit
- Vergütung nach der Entgeltgruppe 5 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- 30 Tage Jahresurlaub

Gesucht wird eine qualifizierte, einsatzfreudige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit, die auch bereit ist, Konfliktsituationen im Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern und den Vereinen fair und zielführend zu lösen. Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit, Genauigkeit sowie Vertrauenswürdigkeit werden ebenso vorausgesetzt.

Die Gemeinde Großrosseln verfolgt das Ziel, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (z.B. Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen) bis zum **29.10.2023** an: Gemeinde Großrosseln, Klosterplatz 2, 66352 Großrosseln oder per Mail an: **gemeinde@grossrosseln.de**. Unterlagen per Mail können nur im pdf-Format angenommen werden.

Diese Stellenausschreibung und Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf der Internetseite [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de).

Großrosseln, den 09.10.2023

Der Bürgermeister:  
Dominik Jochum

## Verwaltung informiert

### Liebe Bürgerinnen und Bürger, „Dreckegge“ gesehen und sich geärgert?

Jetzt können Sie aktiv mithelfen, unsere Gemeinde noch ein Stück sauberer und attraktiver zu machen. Das ist ab sofort ganz einfach:

- Foto machen
- Standort notieren

Und beides per E-Mail an: [sauber@grossrosseln.de](mailto:sauber@grossrosseln.de) senden.

Schnellstmöglich wird dann der „Dreckegge“ beseitigt. Seien Sie aufmerksam und helfen Sie mit, der Umwelt was Gutes zu tun.

### Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde

Zur Beratung Bauwilliger über Fragen in Zusammenhang mit Baugenehmigungsverfahren halten die zuständigen Mitarbeiter der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes monatlich eine Sprechstunde bei der Gemeindeverwaltung Großrosseln ab.

Die nächste Sprechstunde findet am

**Montag, 16. Oktober 2023, ab 14.00 Uhr,**

im ehemaligen Klostergebäude, Klosterplatz 3, **1. Obergeschoss, in den Räumen der AWO** statt.

Interessierte werden gebeten, ihren Gesprächswunsch unter Tel. 06898-449 136 anzumelden.

### Öffnungszeiten Rathaus

- Wir haben geöffnet, ohne Termin – flexibel und ungebunden
- Öffnungszeiten **Allgemeine Verwaltung**:  
Mo.-Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)
- Für das **Bürgerbüro** gelten folgende Öffnungszeiten:  
Mo. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-17.30 Uhr  
Di. (vormittags geschlossen) 14.00-15.30 Uhr  
Mi. 7.00-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
jeden ersten Samstag eines Monats 9.30-11.30 Uhr
- Terminbuchungen sind auch weiterhin telefonisch möglich – planbar, entspannt und ohne Wartezeit
- Kein 3G-Nachweis mehr nötig

### Anlieferung von Grüngutabfällen

Der Grüngutsammelplatz der Gemeinde Großrosseln in der Straße „Zum Kesselbrunnen“, hinter dem Friedhof Großrosseln, ist im **Oktober** wie folgt für Anlieferungen von Grüngutabfällen geöffnet:

**Samstag, 14.10. 08.00 bis 12.00 Uhr**  
**Donnerstag, 19.10. 08.00 bis 14.00 Uhr**  
**Samstag, 21.10. 08.00 bis 12.00 Uhr**  
**Donnerstag, 26.10. 08.00 bis 14.00 Uhr**  
**Samstag, 28.10. 08.00 bis 12.00 Uhr**

Die Anlieferung erfolgt für die Bürger der Gemeinde kostenfrei.

Grüngut sind biologisch abbaubare pflanzliche Abfälle wie z.B. Baum- und Grünschnitt, Laub, Äste, Strauchwerk und vergleichbare Materialien im Sinne von § 5 Absatz 2 Nr. 2 SAWG. Darunter fallen alle Abfälle, die in privaten Haushalten im Rahmen der privaten Lebensführung anfallen (privates Grüngut).

**Von der Annahme sind ausgeschlossen**

- stoffhaltiges Grüngut
- Grüngut, in dem Biogut enthalten ist
- Grüngut, das mit Schadstoffen belastet ist
- Stämme über 15 cm Durchmesser oder über 2 m Länge und Wurzelstöcke
- Grüngut aus der Land- und Forstwirtschaft sowie aus Gärtnereien und sonstigem gewerblichen Gartenbau
- Altholz, auch unbehandelt
- Erdreich, Oberbodenabtrag oder Grasnarbe
- Abfälle aus Tierhaltung (Stall- und Kleintiermist)
- Obst- und Gemüseabfälle
- Speisereste
- Grüngut, das gesundheitsschädlich oder dessen schadlose und ord-

nungsgemäße Verwertung nicht sichergestellt werden kann, wie z.B. bei Schädlingsbefall (z.B. Buchsbaumzünsler) oder manchen invasiven Arten (z.B. Riesen-Bärenklau (Herkulesstaude), Ambrosia (Beifußblättriges Traubenkraut))

In Zweifelsfällen entscheidet die Gemeinde Großrosseln nach pflichtgemäßem Ermessen, ob es sich um Abfälle im Sinne der Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeinde Großrosseln handelt.

### Einladung zur Infoveranstaltung: Balkonkraftwerke – Ihre eigene erneuerbare Energie zuhause!

Einladung zur Infoveranstaltung **12.10.2023 Rossetalhalle um 19:00 Uhr** und **28.10.2023 AWO St. Nikolaus 19:00 Uhr**

Einladung zur Infoveranstaltung: Balkonkraftwerke - Ihre eigene erneuerbare Energie zuhause! Haben Sie schon einmal von Balkonkraftwerken, kurz BKW's, gehört? Möchten Sie mehr darüber erfahren und herausfinden, wie Sie die kostenlose Energiequelle der Sonne nutzen können, um Geld zu sparen und umweltfreundlicher zu leben?

Die Sonne strahlt täglich unermüdlich, und wir können diese kostenlose Energiequelle nutzen, um unseren eigenen Strom zu erzeugen. Doch wie funktionieren Balkonkraftwerke genau, und ist es möglich, sie auch zu Hause zu nutzen?

Unsere Infoveranstaltung „Balkonkraftwerke: Ihre eigene erneuerbare Energie“ bietet Ihnen die Gelegenheit, alle Ihre Fragen zu diesem aufregenden Thema zu klären. Lassen Sie uns gemeinsam einen Schritt näher an Ihre eigene erneuerbare Energiequelle heranrücken. Wir stehen Ihnen zur Verfügung, um alle Ihre Fragen zu beantworten und Ihnen die Informationen zu bieten, die Sie benötigen, um den ersten Schritt in Richtung Ihrer eigenen erneuerbaren Energiequelle zu unternehmen. Gemeinsam können wir die Zukunft sauberer und nachhaltiger gestalten. Seien Sie Teil dieser Bewegung und erfahren Sie, wie Sie die Sonne für sich arbeiten lassen können.

Mit freundlichen Grüßen, Christian Herr

## Der Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln



**Immer dienstags von 8 bis 16 Uhr  
und donnerstags von 8 bis 12 Uhr**

- Nur innerhalb der Gemeinde Großrosseln
- Von Haustür zu Haustür
- Mehr Mobilität für Jung und Alt

**Buchungsmöglichkeit:  
Telefonisch unter 01 51/19 53 12 34,  
montags und mittwochs  
von 08.30 bis 11.00 Uhr**

**Der Bürgerbus macht Urlaub  
vom 23.10. – 27.10.2023**

### Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von Juni bis Dezember

2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten. In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen:

**Montag 16.10.2023, Montag 20.11.2023, Montag 18.12.2023, jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### Probleme und Konflikte zu Hause?

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**

(0800) 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Hilfetelefon „Schwangere in Not“**

(0800) 40 40 020

**„Nummer gegen Kummer“**

**Hilfe für Kinder- und Jugendliche**

116 111 oder [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

**„Nummer gegen Kummer“**

**Elterntelefon**

(0800) 1110 550

Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie  
**SAARLAND**



## Veranstaltungen

Hinweise zu kulturellen Veranstaltungen finden Sie ausserdem auf unserer Homepage [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de) und auch noch einmal kurz vor Veranstaltungsbeginn hier, wie gewohnt, im Gemeindejournal Großrosseln.

### Veranstaltungs-Terminkalender:

13.10.23	17.00	Bildvortrag „Orte der Kunst und Kultur“ (VHS)
14.10.23	09.30	Genusswanderung
14.10.23	20.00	Erzrock-Festival in der Rossetalhalle Dead or Alive – 80s Bon Jovi Tribute
26.10.23	16.00	Maxime Maurice im Jagdschloss
27.10.23	17.00	Das Jagdschloss Karlsbrunn – Kulturgeschichte und Informationen zur Sanierung (VHS)
28.10.23	10.30	Bäume sind Gedichte, die die Erde in den Himmel schreibt ... (Waldspaziergang)
03.11.23	14.00	Walderlebniswanderung mit Guido Geisen
11-12.11.23		Genuss- und Handarbeitsmarkt WarndtProdukte
14.11.23	17.00	Vortrag Die Silhouette - Von der Kunst der Schat- tenrisse zur Zeit des Fürst Ludwig (VHS)
12.12.23	17.00	Lesung Am langen Tisch – Lesung über die Kraft der Rituale und Zeremonien (VHS)
21.01.24	17.00	Marcel Adam im Duo im Jagdschloss

### Jagdschloss und Forstgarten Karlsbrunn

**Führung am Fr. 27.10.2023, 17:00 bis 19:00 Uhr, Kurs AO9201A, EUR 5,00**

Jagdschloss und Forstgarten Karlsbrunn – Kulturgeschichte und Informationen zur Inwertsetzung und Sanierung des Kulturdenkmals Das spätbarocke Bauwerk und sein Forstgarten zählen zu den bedeutsamen Orten der Kunst und Kultur in der Region Saarbrücken. Wer die wechselvolle Geschichte des Kulturdenkmals, die heute noch erkennbaren Spuren unterschiedlichster Nutzungen und die Kulturlandschaft - an der sich die deutsche und französische Kultur begegnen - erkennt, kann den Ort und seine Ausstrahlung in die Gegenwart mit andern Augen sehen. Diese Qualitäten stiften Identität und die unverwechselbare Atmosphäre eines poetischen Ortes und lassen Menschen aufleben. Gleichfalls lieferten diese Qualitäten auch die Inspirationsquelle für die Inwertsetzung und Sanierung des Bauwerkes. Im September 2023 konnte die Sanierung der Hauptgebäude abgeschlossen und das Kulturdenkmal seiner neuen kulturellen und gastronomischen Nutzung übergeben werden. Im Rahmen von



Führungen lädt die vhs in Kooperation mit der Gemeinde Großrosseln an verschiedenen Terminen Besucher\*innen zu Führungen ein bei der sowohl die Kulturgeschichte des Jagdschlusses als die neuen Räumlichkeiten und ihre zum Teil museale Ausstattung und die aktuelle Kunstaussstellung „Fundstücke“ der Künstlerin Monika Hau vorgestellt werden. Die Führungen erfolgen durch den Kulturreferenten des Regionalverbandes, Herrn Peter Michael Lupp.

Treffpunkt: Innenhof des Jagdschlusses Karlsbrunn, Schloßstraße 14, 66352 Großrosseln

Anmeldungen zu Veranstaltungen der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken: Online: [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)  
Per E-Mail: [vhsinfo@rvsbr.de](mailto:vhsinfo@rvsbr.de), per Telefon: 0681/506-4343  
Angabe der Kursnummer erforderlich!



**KULTUR  
VOR  
ORT**  
in Ihrer Kommune

**Maxim Maurice: Kinder-Zaubershow**

Do, 26.10. 16 Uhr  
GROßROSSELN | Jagdschloß Karlsbrunn  
Schloßstraße 14 | 66352 Großrosseln

Wir freuen uns, Sie vor Ort zu begrüßen!

[www.regionalverband.de/kulturvorort](http://www.regionalverband.de/kulturvorort)

REGIONALVERBAND  
SAARBRÜCKEN

## Walderlebniswanderung für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene

Fr, 03.11.2023, 14.00 – 17.00 Uhr



Waldspiele mit dem Umwelt- und Kräuterpädagogen Guido Geisen. Auch wenn man im Herbst lieber zu Hause verweilt – raus in die Natur! Es gibt viel zu entdecken an einem Novembertag! Ob Pilze – die Wächter des Waldes, oder die letzten kleinen Waldbewohner, die mit ihren sechs Beinen über den Boden huschen, oder, oder ... Mit Geschichten und vielen Spielen wollen wir die Natur entdecken und Ihre Geheimnisse im

Herbst erkunden! Also schnell anmelden!

Treffpunkt: Forstgarten Karlsbrunn, Kostenbeitrag: 7 € (Ticket Regional/5 € (vor Ort))

Anmeldung im Rathaus unter Telefon: 06898/449-0 oder 06898/449-124; per Mail an [gemeinde@grossrosseln.de](mailto:gemeinde@grossrosseln.de)



**INDOOR HÜPFBURGENLAND**

**EIN SPAß FÜR DIE GANZE FAMILIE!**

**GROßROSSELN-DORF IM WARNDT**  
Mehrzweckhalle (Navi: Forststraße)

vom	<b>Öffnungszeiten</b>	bis
<b>04</b>	Sa. 14Uhr bis 19Uhr	<b>05</b>
November	So. 11Uhr bis 18Uhr	November

Das mitbringen von Speisen und Getränken ist nicht gestattet! (Bitte Socken nicht vergessen!)

## Bäume sind Gedichte, die die Erde in den Himmel schreibt...

Sa, 28.10.2023, 10.30 Uhr



Ein kleiner Waldspaziergang und der Besuch des Forstgartens am Jagdschloß Karlsbrunn mit Ellen Litzenburger nimmt Sie mit auf eine Zeitreise durch die Kulturgeschichte heimischer und nichtheimischer Baumarten im Warndtwald. Bäume sind dem Menschen seit jeher enge Verbündete. Vielfältig in ihrer Eigenschaft als Rohstofflieferanten von Holz, Laub, Früchten prägen seinen Alltag bis heute in wechselndem Bedeutungsmaß. Bäume markierten aber auch Grenzen, waren Galgenbäume, beflügelten die Phantasie des Menschen, geheimnisvoll - galten sie als Sitz von Göttern und Dämonen, hielten Einzug in Mythen und Religionen, inspirierten Dichter und Denker. Ca. 5 km. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Dauer 3h, Treffpunkt: Forstgarten Karlsbrunn, Kostenbeitrag: 7 € (Ticket Regional)/5 € (vor Ort)

Anmeldung im Rathaus unter Telefon: 06898/449-0 oder 06898/449-124; per Mail an [gemeinde@grossrosseln.de](mailto:gemeinde@grossrosseln.de)



Präsentations- und Verkaufsausstellung vom

**11. bis 12. November 2023**

Jeweils in der Zeit von 10–20 Uhr

**WarndtProdukte**

**Der Genuss- und Handarbeitsmarkt**

im

**JAGDSCHLOSS  
FORSTGARTEN  
Karlsbrunn**

Angeboten und präsentiert werden kulinarische und regionale Naturprodukte aus dem Warndt und der näheren Umgebung.

Weitere Infos: [www.jagdschloss-forstgarten-karlsbrunn.de](http://www.jagdschloss-forstgarten-karlsbrunn.de) | [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de)

Ein Beitrag des Zweckverband Regionalentwicklung Warndt in Kooperation mit der Gemeinde Großrosseln, der Stadt Völklingen und dem Regionalverband Saarbrücken.

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Großrosseln

Wehrführer: Friedrich Schido, E-Mail: [Friedrich.Schido@t-online.de](mailto:Friedrich.Schido@t-online.de)  
Tel.: 06809/18136

### Löschbezirk Ost (Großrosseln)

Löschbezirksführer: Wendelin Reichert  
E-Mail: [reichert-wendelin@gmx.de](mailto:reichert-wendelin@gmx.de), Tel.: 06898/439399  
Übung Aktive: Dienstag, 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk West (Dorf im Warndt und Karlsbrunn)

Löschbezirksführer: Lars Molter, E-Mail: [LLMOLTER@gmx.de](mailto:LLMOLTER@gmx.de)  
Tel.: 06809/180811  
Übung Aktive: Dienstag, 19:00 Uhr – 21:00 Uhr  
Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk Süd (Emmersweiler, Naßweiler, St. Nikolaus)

Löschbezirksführer: Daniel Mülhausen  
E-Mail: [daniel-muelhausen@t-online.de](mailto:daniel-muelhausen@t-online.de), Telefon: 06809-996765  
Übung Aktive: Montag, 18:30 Uhr – 20:30 Uhr  
Übung Jugend: Mittwoch, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Beauftragte für die Jugendfeuerwehr/Löschelefanten

Katja Reichert, E-Mail: [112katja@web.de](mailto:112katja@web.de), Tel.: 06898/439399

### Leiter Altersabteilung

Thomas Rui, E-Mail: [thomas-rui@t-online.de](mailto:thomas-rui@t-online.de), Tel.: 06809/1587

## Schule & Kindergarten

### Sprechstunde der Schulleitungen

#### Wilhelm-Heinrich-Grundschule der Gemeinde Großrosseln

Schulleiterin: Natalie Kräwer  
stellv. Schulleiterin: Nina Feld

Sprechstunden nur nach vorheriger Vereinbarung

Standort: Wilhelm-Heinrich-Weg 2

Tel.: 06898-40546, Fax 06898-40567, [grundschule@grossrosseln.de](mailto:grundschule@grossrosseln.de)

### Fördervereine der Schulen in Großrosseln

#### Förderverein der Wilhelm-Heinrich-Grundschule

Erste Vorsitzende: Jessica Jung-Bohlender, Tel. 0151-16544364

Zweite Vorsitzende: Carina Piroth, Tel. 017645820814

### Nachmittagsbetreuung Pffiffikus der Wilhelm-Heinrich Grundschule Großrosseln

Leiterin: Ellen Laggai, stellv. Leiterin Rita Leinenbach

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 12.30-17.00 Uhr, Ferienbetreuung 8-17.00 Uhr

Schulstraße 35, 66352 Großrosseln/St. Nikolaus

Fon: 06809/180110, Email: [abc-pffiffikus@t-online.de](mailto:abc-pffiffikus@t-online.de)

### Förderverein kath. Kindertagesstätte Warndtwichel e.V.

Erste Vorsitzende: Michelle Kaufmann

Zweite Vorsitzende: Nadine Ruloff

Email: [foerderverein-warndtwichel@web.de](mailto:foerderverein-warndtwichel@web.de)

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

**Bitte vereinbaren Sie weiterhin einen Termin im Pfarrbüro.**

#### Erreichbarkeit der Pfarrbüros:

Büro Großrosseln: Tel.: 06898 4825

Mail: [pfarramt.st.wendalinus@t-online.de](mailto:pfarramt.st.wendalinus@t-online.de)

Büro Ludweiler: Tel.: 06898 4661

Mail: [pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de](mailto:pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de)

Homepage: [www.heiligkreuzimwarndt.de](http://www.heiligkreuzimwarndt.de)

#### Sa 14.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

WStH 15:30 Hl. Messe zum Patrozinium - Kollekte für die Kirche

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Sophie Stanoszek 18, Christel Konz 18, Werner Karrenbauer 18, Irene Deutsch 18, Johann Kreutzer 19, Dorothea Glaubitz 19, Agnes Rupp 20, Heinz Nicolas 20, Erika Anna Nalbach 20, Martha Steimer 20, Eleonore Maria Elisabeth Kirsch 21, Ivon Louis Henri Rubly 21, Norbert Johann Krauth 22, Eric Selzer 22, Margarete Justinger 22, Elisabeth Bach 22

#### So 15.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Kornelia Thommes; Albert Faust ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Ursula Haßdenteufel 18, Gisela Hoffmann 18, Elisabeth Tull 18, Irene Keßler 19

LB 10:45 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung – Kollekte für die Kirche

DiW 14:30 Taufe des Kindes Helena Herrmann

LW 18:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche, anschl. offene Bücherei und Dämmerchoppen

2. STA Dietmar Spurk; 2. STA Kreszentia Jung; 2. STA Berthold Weiler; 2. STA für eine Verstorbene (B) ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Wilhelmine Kunze 18, Ingeborg Kiefer 18, Gisela Lautwein 18, Norbert Müller 18, Siegfried Johäntngen 18, Anne Bastuck 18, Inge Schulz 18, Horst Hein 18, Willi Willems 19, Christa Zewe 19, Leo Swislocki 19, Cäcilie Becker 19, Gisela Klimbingat 20, Karola Hildegard Kreis 20, Anneliese Reinemer 21, Ingeborg Maria Miséré 21, Gerd Gregor Dort 21, Monique Nau 22, Hannelore Loth 22, Alwine Bachelier 22, Manfred Ewald Bachelier 22, Theresia Josefine Bertram 22, Ottilie Margaretha Kraft 22

#### Di 17.10. Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer (um 117)

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

2. STA für eine Verstorbene (K); 2. STA Christel Wörn-Stahnke

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Kirche, anschl. Kaffee in der Altenbegegnung



**Do 19.10. Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis**

GR 16:00 Hl. Messe im Haus im Warndt

LW 17:30 Rosenkranzandacht in der Wendalinuskapelle

**Fr 20.10. Freitag der 28. Woche im Jahreskreis**

GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im Selig

**Sa 21.10. 29. Sonntag im Jahreskreis - „missio“ - Kollekte (Sonntag der Weltmission)**

GL 17:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

GR 18:30 Hl. Messe zum Patrozinium

2. STA Rosmarie Oberhauser; 5. JG Josef Wernet; Pfr. Axel Maria Kraus; Karl-Heinz Holzmer; Karl-Heinz Biewer; Franz Schwarz; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Ehel. Friedrich u. Anna Becker; Ehel. Georg u. Elisabet Bauernfeind; LV d. Fam. Holzmer-Becker-Krüger; LV d. Fam. Biewer-Seewald; LV d. Fam. Oberhauser-Haser; LV d. Kirchenchores Cäcilia; Pfr. Konrad Pissarsky u. Eltern (Stiftsm.)

**So 22.10. 29. Sonntag im Jahreskreis - „missio“ - Kollekte (Sonntag der Weltmission)**

WStJ 09:00 Hl. Messe

2. STA Waltraud Pfeiffer u. Werner Pfeiffer; Marie-Therese Rieck; Ernst Beck ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Georg Schneider 18, Hugo Hubig 18, Erwin Clemens 18, Leo Swislocki 19, Christa Weber 19, Heinrich Scheib 20, Kordula Walter 20, Hans Jürgen Welter 20, Sieglinde Wirth 21, Margot Weeger 21, Katharina Loew-Beisicht 21, Petra Höhnen 22, Egon Jakob De temple 22

EW 10:45 Hl. Messe

Maria Wittig; Elisabeth u. Johanna Lang (Stiftsm.) ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Bernhard Schwarz 18, Lothar Probst 18, Gerhard Portz 18, Maria Sutor 19, Heinrich Schneider 21

GL 14:30 Taufe des Kindes Alina Asim

LW 18:00 Hl. Messe zum Patrozinium St. Wendalinus in der Wendalinuskapelle

## Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762

Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: [www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)**Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros**

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler**

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

**Öffnungszeiten Kleiderladen „De Lade“ im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden**

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de))

informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) und in der Presse veröffentlicht.

**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Samstag 14.10.2023**

11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche

18.00 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, J.-C.-Haus

**Sonntag 15.10.2023**

09.15 Uhr Gottesdienst mit AM, Hugenottenkirche

10.15 Uhr Kindergottesdienst Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Ev. Kirche Karlsbrunn

17.00 Uhr Benefizkonzert des Förderkreises Kreuzeskirche, Kreuzeskirche

**Montag 16.10.2023**

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Dienstag 17.10.2023**

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürsten-

hausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürsten-

hausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

**Mittwoch 18.10.2023**

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

**Donnerstag 19.10.2023**

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

15.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

**Freitag 20.10.2023**

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Samstag 21.10.2023**

18.00 Uhr Gottesdienst, Johannes-Calvin-Haus

12.00 Uhr Treff junger Erwachsener, gem. Mittagessen, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, J.-C.-Haus

**Sonntag 22.10.2023**

09.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

11.00 Uhr Krabbelgottesdienst im Garten, verlängerte Hugenottenstraße

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl

## Herbstferienprogramm Karlsbrunn

**Montag, 30.10.2023 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Lustige Fledermäuse – Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Dienstag, 31.10.23 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Kinderkino – Ein lustiger Gruselfilm für Kinder ab 6 Jahren ! Unkostenbeitrag: 1,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Donnerstag, 02.11.2023 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Blätter Igel – Unkostenbeitrag: 2,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Freitag, 03.11.2023 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Filz Eule – Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Infos und Anmeldung:** Alle Veranstaltungen sind für Kinder von 5 bis 12 Jahre und finden im Ev. Gemeindehaus in Karlsbrunn zum Steinberg 5 statt. Eine Anmeldung ist nur schriftlich möglich.

Anmeldungen unter: [www.evjugend-vk-warndt.de](http://www.evjugend-vk-warndt.de) Weitere Infos:

Thomas Diederich Tel.: 017672365276

**Adventszauber basteln**, backen, singen, Geschichten hören Samstag, 25.11.2023 von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr. Ev. Gemeindehaus Karlsbrunn. Unkostenbeitrag: 5,00 Euro (incl. Mittagessen, Getränke)

## Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt herzlich ein zum

### Herbst-Ferienprogramm für Kinder

Zu den Veranstaltungen müssen die Kinder angemeldet werden bei Jugendmitarbeiterin Diakonin Annette Vollmer: 06898 439184 oder 0116 23114290. Die Bezahlung erfolgt bei jeder Veranstaltung vor Ort. Die Aktionen finden im Johannes-Calvin-Haus, Völklinger Str. 90, in Ludweiler, statt.

**Montag, 23. Oktober, 15.00-11.00 Uhr: Kegeln** – Wir treffen uns direkt in der „Warndtperle“. Nach einigen Versuchen klappt es richtig gut ... Getränke müssen in der Warndtperle gekauft werden. Für Kin-

der ab 1 Jahren! Kosten: 3 €! Mitzubringen: Saubere Turnschuhe und Geld für Getränke! Ort: Warndtperle Ludweiler, Völklinger Str.120!

**Dienstag, 24. Oktober, 9.15-14 Uhr: Gläserner Globus** – Wir erfahren - in Völklingen - einiges über das saarländische Unternehmen „Globus“, können Fragen stellen und erhalten einen „Blick hinter die Kulissen“. Anschließend essen wir im Globus-Restaurant zu Mittag. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 6 € für Essen + Benzin (bitte Kleingeld)! Mitzubringen: Kindersitz, Trinken im Rucksack! Abfahrt und Rückankunft: Marktplatz Ludweiler!

**Mittwoch, 25. Oktober, 10.00-13.30 Uhr: lecker Kochen** – Wir kochen in Kleingruppen verschiedene Gerichte, zaubern natürlich auch einen süßen Nachtisch und lassen es uns anschließend gemeinsam schmecken. Wir achten auf regional, fair und biologisch erzeugte Produkte. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4 €! Mitzubringen: Kleines, scharfes Messer, Brettchen, Sparschäler, Schürze, Geschirrtuch!

**Donnerstag, 26. Oktober, 10-12 oder 14-16 Uhr: Servietten-Technik** – Die Kinder können 2 kleinere oder einen großen Tontopf mit der Servietten-Technik gestalten. Wer möchte, kann eigene Servietten mitbringen. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 3 € (inkl. Getränken)

**Freitag, 27. Oktober 9.30-12.30 Uhr: Laterne basteln** – Die Kinder können entweder die Maus oder den Elefanten basteln. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4 € inklusive Getränken + Keksen!

## Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt Herzlich ein zur Familienkirche

Für Kinder mit ihren Familien am 19.11.23 – 11 Uhr  
in der Hugenottenkirche Ludweiler

Uhrzeit: Los geht's um, 11 Uhr! Gegen 12.30 Uhr gibt's Mittagessen! Was wird gemacht: Wir entdecken in kreativen Aktionen eine biblische Geschichte und erfahren, was sie für unser Leben bedeuten kann! Mittagessen: Ja, für alle gibt es gegen 12.30 Uhr Mittagessen. Natürlich kostenlos, so wie die ganze Familienkirche! Informationen: Jugendmitarbeiterin Diakonin Annette Vollmer, Tel. 0176-23174290, evangelisch.in.ludweiler

cetten mit den BesucherInnen teilen.

Wie bereits in den vergangenen Jahren sind auch auf dem diesjährigen Künstlermarkt die unterschiedlichsten Kunstformen vertreten. So werden unter anderem KünstlerInnen aus den Bereichen Malerei, Skulpturen, Fotografie, Aquarell und Zeichnungen erwartet. Ebenso werden AutorInnen, IllustratorInnen und Kalligrafie-KünstlerInnen in der ehemaligen Kohlenwäsche anzutreffen sein.

### KünstlerInnen aus dem Saarland



Während des Marktes am 14. und 15. Oktober können die ausstellenden KünstlerInnen mit dem Publikum direkt in Kontakt treten und ihre Werke an Interessenten verkaufen. Aus dem Saarland sind unter anderem Inge Helfer, AnneRose Burgard, Agnès Kreuzberger und Richard Willié unter den AusstellerInnen.

### Austausch über Kunst im Künstlercafé „Café des artistes“

Inmitten des bunten Treibens des Künstlermarktes bietet das Künstlercafé „Café des artistes“ mit gemütlichen Sofas und Sitzmöglichkeiten einen entspannten Rückzugsort. Bei Kaffee und Kuchen haben die BesucherInnen hier die Möglichkeit, in einer ungezwungenen Atmosphäre mit den KünstlerInnen oder anderen BesucherInnen ins Gespräch zu kommen und sich über Kunst und andere Themen auszutauschen.

**Praktische Informationen**  
Informationen zum Künstlermarkt: Öffnungszeiten: Samstag, 14. Oktober: 14-18 Uhr | Sonntag, 15. Oktober: 10-18 Uhr, Der Eintritt zum Künstlermarkt ist frei.

**Adresse:** Parc Explor Wendel, F-57540 Petite-Rosselle  
Tel. +33 (0)3 87 87 08 54 / contact@musee-les-mineurs.fr / www.parc-explor.com

## Partnergemeinden

### Künstlermarkt am 14. - 15. Oktober im Parc Explor Wendel

Deutsch-französische Kunst inmitten spannender Bergbaugeschichte



Der Parc Explor Wendel lädt am Wochenende vom 14. und 15. Oktober 2023 zu seinem alljährlichen Künstlermarkt ein. In der ehemaligen Kohlenwäsche stellen zahlreiche KünstlerInnen aus der Region Grand Est und dem angrenzenden Saarland ihre Werke aus und freuen sich auf einen Austausch mit den BesucherInnen. Samstags ist der Markt von 14 bis 18 Uhr geöffnet, sonntags von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.

#### Kunst in all ihren Facetten

Am Samstag, den 15. Oktober und Sonntag, den 16. Oktober, verwandelt sich die Halle der ehemaligen Kohlenwäsche des einst größten Bergbaustandorts Frankreichs im Parc Explor Wendel in eine große Kunstgalerie. Rund 50 professionelle KünstlerInnen und Amateure aus Deutschland und Frankreich stellen an diesem Wochenende ihre Werke aus und können so ihre Leidenschaft für Kunst in all ihren Fa-

## Rencontre Franco Allemande



LE 19  
OCTOBRE 14h  
à 17h

Rosseltalhalle  
Großrosseln



Seniorengruppe

AWO Großrosseln  
Mairie Petite Rosselle  
Gemeinde Großrosseln  
Ortsrat Großrosseln  
Ortsvorsteher Fred Schuler

BILLETS EN VENTE EN MAIRIE ET AUPRÈS DE  
L'ASSOCIATION DU 3ÈME ÂGE AU PRIX DE 3,50€

## Aus den Ortsteilen

### Naturschutzbund Warndt (NABU)

#### Pilzwanderung

Der Naturschutzbund Warndt (NABU) veranstaltet am **15.10.2023** in Ludweiler eine von unserem Pilzsachverständigen geführte Pilzwanderung. Wir treffen uns um **9 Uhr** an der Florianshütte, verlängerte Hugenottenstraße in Ludweiler. Die Führung ist kostenlos. Gäste sind herzlich willkommen. Bei Regen fällt die Wanderung aus.

**Vorschau:** Eine weitere Tour findet am **5.11., 9 Uhr** vom gleichen Treffpunkt aus statt.

Anmeldung bitte bei Inge Blaesy, Tel. 06898/41066.



**Mobiler Informationsdienst  
zu Themen rund um den Seniorenalltag**

**Sie haben Fragen oder möchten  
Informationen zur Route:**

Telefonnummer: 0681 30 90 60  
Email: [info@schwaetzjemobil.de](mailto:info@schwaetzjemobil.de)  
Website: [www.schwaetzjemobil.de](http://www.schwaetzjemobil.de)

Ein Projekt des



**Caritasverband  
für Saarbrücken und  
Umgebung e.V.**

Gefördert durch



**REGIONALVERBAND  
SAARBRÜCKEN**

**Schwätzje Mobil – das mobile Informationsangebot für Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige im Regionalverband Saarbrücken**

#### Unsere nächsten Termine:

Ortsteil Großrosseln, 19.10.23, 16.11.23, 14.12.23

Ortsteil Dorf im Warndt, 02.11.23, 30.11.23

Uhrzeit: 10:00 – 12:00 Uhr

### Sozialverband VdK OV Süd-Warndt informiert!

#### Einladung zum Herbstkaffee

**Sehr geehrte Kameradin, sehr geehrter Kamerad,**

wir möchten Sie und Ihre Begleitperson herzlich zu unserem Herbstkaffee am 21.10.2023 ab 16 Uhr in den Räumen der AWO St. Nikolaus/Alte Schule, im Spitzfeld, 66352 St. Nikolaus einladen.

An diesem Nachmittag haben wir von der Praxis für Krankengymnastik Trenz-Kron, Herrn Philipp Kron und die medizinische Ernährungsberaterin Frau Selina Zimmer eingeladen, die uns über Mangelernährung und Belastung im Alltag informieren möchten. Genießen Sie bei einer Tasse Kaffee und Kuchen bzw. Schnittchen den Nachmittag in unserer geselligen Runde.

Wir würden uns freuen, Sie persönlich begrüßen zu dürfen.  
Der Vorstand.

#### Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.



## Dorf im Warndt

#### Ortsvorsteher Michael Wagner

Tel. 06809/8614011,

E-Mail: [ortsvorsteher.dorfimwarndt@grossrosseln.de](mailto:ortsvorsteher.dorfimwarndt@grossrosseln.de)

Postadresse: An der Friedenseiche 1, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Mittwochs 17.00 bis 18.00 im Gemeindehaus

Blumenstraße 2 (Tel. 06809/7759)

### Schützenverein „Gut Schuss“ e.V.

[www.gut-schuss-warndt.de](http://www.gut-schuss-warndt.de)

#### Bereich Luftpistole

Es geht wieder los, die Rundenkämpfe der Wintersaison sind gestartet. Und hier sind gleich in der ersten Runde der Luftpistolendisziplin zwei Mannschaften von Dorf im Warndt in der gleichen Klasse am Start und trafen aufeinander.

#### Luftpistole Bezirksliga Süd

##### Dorf im Warndt 3 : Dorf im Warndt 2

**1.022 : 1.015**

Denkbar knapp aber verdient hat die 3. Mannschaft in der Vorrunde die ersten Punkte für sich entscheiden können. Die Ergebnisse der Siegermannschaft lauten: Marco Bertolino mit hervorragenden 370 Ringen steuerte die notwendigen Ringe fast alleine zu. Mannschaftsführer Roland Wollbold erreichte gute 328 Ringe und Frank Weinmann lag mit sehr guten 324 Ringen knapp dahinter. Daniel Gillo fehlt noch das notwendige Training und er kam auf 285 Ringe.

Für die 2. Mannschaft waren folgende Ergebnisse zu verzeichnen: Volker Heintz erzielte ausgezeichnete 367 Ringe, Ute Decker konnte mit sehr guten 333 Ringen Ihren Beitrag leisten. Sabrina Link erzielte gute 315 Ringe, was dann aber nicht reichte um den Sieg für die 2. Mannschaft zu erreichen.

#### Sportpistole Oberliga Ost

##### Dorf im Warndt 1 : Homburg 2

**1.564 : 1.515**

Mit relativ großem Vorsprung konnten wir die ersten Punkte auf unserem Konto gutschreiben. Herausragend war Carmelo Fazio mit sehr guten 539 Ringen. Stefan Schwind erreichte gute 516 Ringe. Volker Heintz kam bedingt durch eigene Unaufmerksamkeit nur auf magere 509 Ringe.

\*\*\*

Die Leistungsdichte unserer Luftpistolenschützen ist so immens hoch wie noch nie zuvor. Dies zeigt die Tatsache, dass wir mit 2 Mannschaften in der Oberliga-Ost die Rundenkämpfe bestreiten.

Diese hervorragende sportliche Besetzung zeichnet die gute Jugendarbeit unseres Vereins aus.

Im Sportjahr 2023/24 nehmen wir neben den beiden Oberligisten auch mit einer Mannschaft in der Regionalliga-Süd teil, mit der Option zwei nachrückende Jungschützen in den Rundenkämpfen leistungsbezogen zu stabilisieren.

#### Oberliga Ost:

##### „Gut-Schuss“ Dorf im Warndt 1 - Mach mit Bexbach 1 1143:1111

Mit einem Paukenschlag haben unsere Spitzenschützen mit Mannschaftsführer Tim Fellingner ihren ersten Wettkampf eingeleitet. Kein geringer als unser „Deutscher Vizemeister Valentin Rupp“ führte mit 383 Ringen dieses hochkarätige Team an. Es folgten Tim Fellingner mit 381 Ringen, Charlotte Link mit 379 Ringen, Paulina Link mit 378 Ringen und Leonas Rupp mit 374 Ringen. Für diese grandiosen Leistungen beglückwünschen wir das ganze Team.

Team 1 im Überblick:

Valentin Rupp	383 Ringe
Tim Fellingner	381 Ringe
Charlotte Link	379 Ringe
Paulina Link	378 Ringe
Leonas Rupp	374 Ringe



**Oberliga Ost:****„Gut-Schuss“ Dorf im Warndt 2 - „Schützengesellschaft 1849“ Homburg 1 1112:1111**

Bei diesem sehr sehr engen Ergebnis kann von Glück gesprochen werden, aber die Tatsache dass mit einem erkämpften Ring mehr, dieser wichtige Wettkampf gewonnen wurde zählt. Unser zweites Team mit Mannschaftsführer Nicklas Knecht hat sich mit guten Ergebnissen in diesem ersten Wettkampf behauptet. Annika Meiers setzt sich mit 376 Ringen an die Spitze des Teams, gefolgt von Altmeister Willibald Bär mit 373 Ringen, Katharina Räth mit 369 Ringen, Andrea Räth mit 363 Ringen und Nicklas Knecht mit 360 Ringen. Für diese guten Leistungen beglückwünschen wir das ganze Team.

Team 2 im Überblick:

Annika Meiers	376 Ringe
Willibald Bär	373 Ringe
Katharina Räth	369 Ringe
Andrea Räth	362 Ringe
Nicklas Knecht	360 Ringe

**Regionalliga Süd:****„Gut-Schuss“ D. i. W. 3 - „Hubertus“ Herrensohr 1 1066:1088**

Gegen unsere Schützenfreunde aus Kaltnaggisch war an diesem Wettkampfabend kein Kraut gewachsen. Lediglich Mannschaftsführer Patrick Meiers hielt mit 368 Ringen gut dagegen. Klaus-Peter Haubst kam mit 353 Ringen nicht wie gewohnt in die Gänge, Rüdiger Heintz verschenkte wertvolle Ringe und konnte sich nur knapp gegen unsere Jungschützin Marielle Schmidt mit 344 Ringen behaupten. Christoph Scherzinger mit 340 Ringe hat sich für die Zukunft größere Ziele gesetzt. Fynn Knoblauch mit 336 Ringe wird sich weiter zu steigern wissen. Auch unserem dritten Team gehört Anerkennung, hatte doch ein jeder sein möglichstes gegeben.

Team 3 im Überblick:

Patrick Meiers	368 Ringe
Klaus-Peter Haubst	353 Ringe
Rüdiger Heintz	345 Ringe
Marielle Schmidt	344 Ringe
Christoph Scherzinger	340 Ringe
Fynn Knoblauch	336 Ringe

Danke unseren Sportlern für ihre erreichten Leistungen in den Eröffnungswettkämpfen im neuen Sportjahr 2023/2024

„Gut Schuss“

**FC Dorf im Warndt****FC Dorf im Warndt - SV Ludweiler****0:4**

Zum Derby, bei sommerlichen Temperaturen, kehrten viele Besucher ein. Bei der aktuellen Personallage, spielte bei uns quasi alles, was nicht angeschlagen/verletzt ist. Trotzdem wussten wir in Hälfte 1, wie wir verteidigen müssen und so neutralisierten sich beide Teams und gingen mit einem 0:0 in die Pause. Spätestens in Hälfte 2 machte sich aber ein Klassenunterschied bemerkbar. Die Gäste rollten an und erzielten binnen 15 Minuten drei Tore, die unsere Kräfte raubten. Den Schlusspunkt setzte Ludweiler in der 90. Minute. Diese Niederlage war verdient und der Gegner deutlich besser, zu allem Überfluss verletzte sich noch unsere Krake Dirk Hoffmann. Nichtsdestotrotz muss es weitergehen... Wir wünschen allen Verletzten schnelle Genesung und hoffen auf Besserung in den kommenden Wochen.

**FC Dorf im Warndt II - SV Ludweiler II****1:5**

Auch unsere Zweite musste sich, trotz Führung (Lukas Volz, 28. Minute), am Ende deutlich geschlagen geben. Im Laufe der 2. Hälfte drehen die Gäste auf und entführen die Punkte aus Dorf im Warndt.

**SG Blau-Weiß Karlsbrunn Lauterbach - FC Dorf im Warndt****2:0**

Nach dem verlockenden Heimspiel hatte man sich eine Verbesserung gewünscht. So begannen wir mutig und hatten prompt die Chance aufs 1:0 durch einen Strafstoß. Leider konnten wir nicht verwandeln, machten aber weiter Druck. Wenn du vorne die Dinger nicht machst, bekommste hinten einen rein (5 Euro ins Phrasenschwein). Das alte Sprichwort stimmte, denn die Heimelf belohnte eine schöne Kombination mit dem 1:0 (42. Minute). Nach der Hälfte war die Spielgemeinschaft besser in der Partie und belohnte sich in der 73. Minute mit dem 2:0. Ein paar Abschlüsse unsererseits folgten noch, jedoch haben wir momentan keine Durchschlagskraft. Der dezimierte Kader lässt uns leider aktuell nicht viel Spielraum.

Weiter geht's für beide Teams am Sonntag, den 15.10.: FC Dorf im Warndt II - FV Matzenberg II 14 Uhr FC Dorf im Warndt - SC Fenne 16 Uhr

**Und hier ist wieder euer BriefCARSTEN Bick live im Studio bei BICK FM.**

Mitgebracht hat er seinen neusten Hit „Antonin Primo“ feat. Samantha Brown.

Name des Hits: Antonin Primo Bick

Gewicht: 2600 g

Größe: 48,5 cm

Tag der Veröffentlichung: 22.09.23



Wir gratulieren Samantha und Carsten zur Geburt eures Nachwuchses und wünschen euch eine schöne Kennenlernzeit

**Emmersweiler****Ortsvorsteher Norbert Herth**

Tel. 06809/91019,

E-Mail: ortsvorsteher.emmersweiler@grossrosseln.de

Postadresse: Klosterplatz 2-3, 66352 Großrosseln

(Gemeindeverwaltung)

Sprechstunden: jeden 1. Mittwoch im Monat in der Alten Schule,  
Lothringer Straße 1, 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr oder  
nach Vereinbarung, Tel. 06809/91019

**Schützenverein Hubertus Emmersweiler****Start der Rundenkampf – Saison Luftgewehr 2023/2024****Sulzbach 1 – Emmersweiler 1****1117:1082 Ringe**

Nachdem vor Beginn der Saison unsere bisher aktiven Kurzwaffenschützen aus sowohl beruflichen wie gesundheitlichen Gründen leider keine, für eine Mannschaft ausreichende Anzahl Starter zusammen bekommen haben, liegt es nun ganz alleine in der Hand unserer verbliebenen Luftgewehrschützen, im traditionell frei stehenden Schießen die Fahne der Hubertusschützen bei dieser Wettkampfrunde hoch zu halten. Das gelang zumindest in der Auftaktbegegnung der Regionalliga Süd, bei der Kapitän Erik Hopp mit seiner Riege erstmalig zu Gast im Sulzbacher Schützenhaus war, nicht im erhofften Maße. Die Hausherren zeigten mit starken 1117 Ringe eine schon mehr als Oberliga-reife Gesamtleistung, an die unsere Schützen momentan wohl so ohne weiteres nicht herankommen werden. Für ein, angesichts der vorhandenen Möglichkeiten, dennoch einigermaßen zufriedenstellendes Gesamtergebnis von 1082 Ringe legte an diesem Tag unsere Jüngste im Team Rosalie Hopp den Grundstein: Fantastischen 371 Ringe standen dort nach Auswertung ihrer Scheiben in der Ergebnisliste. Respekt! Da musste Vater Erik ihr mit seinen soliden, wenngleich noch verbesserungsfähigen 359 Ringe wohl oder übel den Vortritt im internen Ranking lassen. Als Dritter im Bunde und damit in der Wertung trug Thomas Allard 352 Ringe zum Gesamtergebnis bei, während Emanuel Hopp mit 339 Ringe seine bisherigen vielversprechenden Trainingsresultate in diesem Match nicht ganz optimal in Zählbares ummünzen konnte. Aber das kann ja noch kommen.

**Vereinsmeisterschaften Luftdruckwaffen 2023/2024**

Neben den Rundenwettkämpfen in den Luftdruckwaffen-Disziplinen werden ab Oktober eines jeden Jahres turnusgemäß auch die Vereins- und Kreismeisterschaften für das kommende Sportjahr 2024 ausgeschrieben. Für die Qualifikation zu den Meisterschaften auf Ebene unseres Schützenkreises Saarbrücken stehen daher auch bei den Emmersweiler Hubertusschützen jetzt die Ausführungen der

Vereinsmeisterschaften auf dem Terminplan. Im Einzelnen sind dazu folgende Austragungstage vorgesehen:

- Luftpistole: 13.10.2023
- Luftgewehr Auflage: 16./17.10.2023
- Luftpistole Auflage: 16./17.10.2023
- Luftgewehr: 27.10.2023
- Luftpistole Mehrkampf: 10.11.2023
- Luftpistole Standard: 10.11.2023

Beginn für Luftgewehr, Luftpistole, Luftpistole-Mehrkampf sowie Luftpistole-Standard ist jeweils 20:00 Uhr; für die Auflage-Disziplinen Luftgewehr und Luftpistole jeweils 19:00 Uhr auf unserem Schießstand in der Alten Schule Emmersweiler. Im Verhinderungsfall (entsprechenden Kapazitäten am Schießstand vorausgesetzt) kann auch an einem der anderen Termine bis zum Ende der internen Meldeschlüsse geschossen werden. Der Aushang hierzu erfolgt am schwarzen Brett. Wir wünschen allen Teilnehmern an unseren Vereinsmeisterschaften viel Erfolg und natürlich allzeit „Gut Schuss!“

## SV Emmersweiler e.V.

### Bezirksliga Köllertal/Warndt – 9. SP- 1.10.23

#### SF Heidstock – SV Emmersweiler

4:3 (2:2)

Kein Spiel für schwache Nerven. Bei hochsommerlichen Temperaturen entwickelte sich von Beginn an ein für neutralen Zuschauern ein interessantes Spiel, wobei die Angriffsreihen gegenüber den Abwehrreihen die Oberhand behielten. Nach 3 Minuten zeigte der SR bereits auf den Punkt für die Einheimischen nach Foulspiel. Harte Entscheidung, aber unser TW konnte den schwachen Schuss parieren. N. Fezzani sorgte nach Einzelleistung für das 0:1. Wir ließen Ball und Gegner laufen, die Heimelf setzte auf Konter und war dabei mit einem Doppelpack sehr effizient. Allerdings stand unsere Notabwehr ohne Abwehrchef J. Brück sehr schlecht. O. Bounesrifi sorgte mit einem beherzten Schuss von der Strafraumgrenze noch vor der Pause für den verdienten Ausgleich. So was müsste öfters passieren. Wir waren spielerisch besser, aber der Gegner glied es jedoch durch körperliche Präsenz aus.

Nach der Pause waren wir sofort wieder im Angriffsmodus und hatten nach 3 Minuten die große Chance zur Führung nach einem Handelfmeter. Leider vergab der Schütze diese Großchance kläglich, um es vornehm auszudrücken. Noch schockiert über dieses Missgeschick kassierten wir 3 Minuten später das 3:2. Unsere spielerische Linie ging vollends verloren. Ein Hoffnungsschimmer kam durch den Anschlusstreffer vom eingewechselten Y. Rehrach wieder auf. Aber das Tor kam zu spät, auch weil wir im Anschluss eine unnötige Zeitstrafe wegen Meckern hinnehmen mussten. Der Knackpunkt in diesem Spiel war der leichtfertig verschossene „Panenka“ Elfmeter, der die teilweise überhebliche und brotlose Spielweise einiger Spieler offenbarte. Panenka konnte es übrigens besser, den sein Elfer war drin.

Konsequenz: Unnötige Punkte hängen lassen.

Aufstellung: S. Klosset, S. Oubrich, M. Lécrivain, A. Ferraz, G. Dupille, M. Hell, A. Marongiu, Y. Salomon, M. Dilingler, O. Bounesrifi, N. Fezzani, Y. Rehrach, S. Hadji, J. Specht, M. Benabdallah, M. Frische (ETW). Tore: N. Fezzani, O. Bounesrifi, Y. Rehrach

#### KL A Köllertal/ Warndt

#### SF Heidstock 2 – SV Emmersweiler 2

2:2 (1:1)

Beide Mannschaften befinden sich im unteren Bereich der Tabelle und so war es über 90 Minuten eine Begegnung auf Augenhöhe. M. Kieffer sorgte bereits in der 10. Minute für unsere Führung, die aber gegen die unsichere Abwehr der Heimelf nicht ausgebaut werden konnte. Der Gegner bekam Oberwasser und erzielte in der 40. Minute den Ausgleich. Nach der Pause schlichen sich wieder Unkonzentriertheiten in unser Spiel, die Organisation ging verloren und so gingen die Gastgeber in Führung. Nach guter Einzelleistung von B. Mamouni sorgte R. Schmitt doch noch für den Ausgleich.

Beide Mannschaften werden in dieser Form künftig kaum punkten.

Aufstellung: M. Soyer, K. Meyer, E. Rosenkranz, F. Santos, T. Glocker, T. Hoarau B. Mamouni, M. Kieffer, M. Talibi, B. Casin. I. Cherkaoui, L. Arnold, S. Marongiu, P. Wilhelm, R. Schmitt. Tore: M. Kieffer, R. Schmitt

### Bezirksliga Köllertal/Warndt – 10. SP- 8.10.23

#### SV Emmersweiler – SV Wehrden

6:0 (2:0)

Es sind einigen Jahren vergangen als beide Vereine in einem Pflichtspiel gegeneinander gespielt haben. Das lag an dem Gast, der endlich in diesem Jahr den ersehnten Aufstieg geschafft hat und nun in der neuen Klasse bisher eine gute Rolle spielt.

Unsere Mannschaft war nach 2 – unnötigen – Niederlagen in Folge

etwas verunsichert und so war die Ausgangslage der Begegnung völlig offen. So war es auch in den ersten 20 Minuten, in denen die Mannschaft von Trainer Joachim Stutz durch ständiges Pressing und gutem Zweikampferhalten uns das Leben schwer machte. Allmählich kamen wir spielerisch besser ins Spiel und in der 30. Minuten sorgte ein Handelfmeter für die ersehnte Führung. Der junge Mike Dilingler (20) verwandelte sicher zu seinem 6. Saisontreffer. Der Treffer zeigte Wirkung bei den Gästen und Yanis Rehrach nutzte die Unsicherheit der gegnerischen Abwehr zum 2:0-Pausenstand. Ein weiterer Elfmeter verwandelte der eingewechselte Sven Hadji humorlos zum 3:0. Der Torhüter der Gäste foulte unser Stürmer Tonio Marongiu, der leider verletzt ausscheiden musste und so die Verletztenliste erweiterte. Danach ging nichts mehr beim Gast, der offensichtlich konditionellen Problemen an den Tag legte. Unsere Mannschaft zeigte ihr spielerisches Potential und es ging nur noch in eine Richtung. M. Dilingler sowie Y. Rehrach schnürten ihr Doppelpack und O. Bounesrifi setzte den Schlusspunkt in einer einseitigen zweiten Halbzeit.

Aufstellung: S. Klosset, A. Ferraz, M. Lécrivain, J. Brück, G. Dupille, M. Hell, A. Marongiu, Y. Salomon, M. Dilingler, O. Bounesrifi, Y. Rehrach, S. Hadji, J. Specht, M. Benabdallah, Tore: M. Dilingler(2), Y. Rehrach(2), S. Hadji, O. Bounesrifi

#### KL A Köllertal/ Warndt

#### SV Emmersweiler 2 – SV Klarenthal 1

2:1 (2:1)

Eigentlich ein ungleiches Duell angesichts der Tabellensituation. Der ehemalige Saarlandliga-Club als Tabellenzweiter und Aufstiegsaspirant gegen unsere sieglose Zweite. Routinier N. Fezzani hat vor 2 Wochen die Führung unserer Mannschaft übernommen und schon stellte sich den ersten Sieg ein. Er selbst sorgte in der 20. Minute für den Führungstreffer, den der endlich zur Verfügung stehende Neuzugang M. Darte ausbaute. Der Gast war sichtlich geschockt und kam nicht zu einem geordneten Spielaufbau. Im Gegenteil vorne sorgte S. Oubrich für Unruhe und die eine oder andere Chance wurde leichtfertig vergeben. Nach einer Ecke kam der Gast überraschend zum Anschlusstreffer. Nach der Pause konnte der Gast das Heft in keiner Phase herumreisen und unsere Mannschaft feierte völlig verdient den vielumjubelten 1. Saisonsieg. Weiter so!

Aufstellung: M. Soyer, M. Darte, A. Schmitt, E. Rosenkranz, F. Santos, T. Hoarau, M. Frische, N. Fezzani, B. Casin. S. Oubrich, L. Arnold, P. Wilhelm, I. Cherkaoui, B. Selvi. Tore: N. Fezzani, M. Darte

**Vorschau:** Am kommenden Wochenende treten beide Mannschaften auswärts gegen unterschiedlichen Gegnern und auf verschiedenen Plätzen an. Die Zweite spielt bei der Ersten der DJK Rastpfuhl/Russhütte während die Erste beim SV Ritterstrasse antritt. Beide Anstoßzeiten sind auf 15.00 h terminiert. Beide Mannschaften würden sich auf entsprechende Unterstützung freuen.



## Großrosseln

### Ortsvorsteher Fred Schuler

Tel. 06898/400298, E-Mail: ortsvorsteher.grossrosseln@grossrosseln.de

Postadresse: Tannenweg 1, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Termine nach vorheriger Vereinbarung  
(telefonisch oder per E-Mail)

## Freizeit und Gebrauchshund-Sportverein

### MV Warndt e.V.

#### EINLADUNG ZUR NACHTÜBUNG

Am Samstag, den 04. November findet auf unserem Vereinsgelände „im Sommerflur“ eine Nachtübung statt. Zu dieser laden wir hiermit alle Hundehalter mit ihren lieben Vierbeinern ein. Los geht es um 18:00 Uhr. Auf unserem Vereinsgelände warten kleine Aufgaben auf die Hunde die sie mit ihren Frauchen/Herrchen bewältigen sollen. Das bringt immer sehr viel Spaß und gute Laune, was wir jedes Jahr aufs Neue feststellen dürfen. Sie haben auch einen Hund? Dann gönnen Sie sich und Ihrem Hund auch mal so ein schönes Erlebnis. Natürlich bekommt auch jeder eine Belohnung für seine Teilnahme von uns. Mitzubringen sind eine Taschenlampe, besser noch eine Kopflampe, und festes Schuhwerk. Wassernäpfe sind bei uns genügend vorhanden. Bitte die Leckerchen für Ihren Hund nicht vergessen. Die

Aufgaben der entsprechenden Stationen auf dem Vereinsgelände sind dem Hundalter angepasst. Also trauen Sie sich und kommen Sie mit Ihrem Napflünderer zur Nachtübung. Gönnen Sie sich ein bisschen Spaß. Gegen Hunger und Durst sorgen wir natürlich vor. Also, bis bald. Wir freuen uns schon sehr darauf Sie mit Ihrem Hund am 04. November bei uns begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen allen Lesern ein erholsames Wochenende. Euer Hundeverein MV Warndt Großrosseln, im Sommerflur.

Facebook: Hundesportverein MV Warndt Großrosseln

## Jugendorchester Großrosseln e.V.

### Nachruf

Unser Vereinsmitglied Marliese Naumann verstarb im Alter von 89 Jahren nach kurzer schwerer Krankheit. Sie war über 50 Jahre Mitglied im Jugendorchester. Sie trat als Mutter junger Musiker in das Jugendorchester ein und engagierte sich fortan im Vorstand, bei Festen und als aktive Musikerin in der Seniorengruppe. Das Jugendorchester ist ihr zu großem Dank verpflichtet. Ihr Tod macht uns alle traurig. Wir werden Marliese immer in guter Erinnerung behalten und ihr allzeit ein ehrendes Andenken bewahren. Ihrer Familie sagen wir unser herzlichstes Beileid. Wir wünschen ihnen, dass sie über diesen schweren Verlust hinwegkommen.

**Abendkonzert am Samstag, 21. Oktober 2023 um 20.00 Uhr  
in der Rosseltalhalle**



Am Samstag, 21. Oktober 2023 um 20.00 Uhr ist es so weit. Nach gefühlt ewiger Zeit hat das Warten ein Ende. Unser Konzert „EINER MUSS DEN JOB JA MACHEN“ steht kurz vor der Tür. Wir können es kaum erwarten, im Rahmen eines Abendkonzertes wieder auf der Bühne zu sitzen und Sie ein paar Stunden zu unterhalten. Es freuen sich ganz besonders unsere Musiker:

Monika „Moni“, Daniela „Danni“, Janis an der Klarinette.  
Julia, Claire und Hannah an der Querflöte.

Erik, Chiara, Anette, Doris und Alex-

ander am Saxofon.

Heike, Steffi, Gabi und Aline am Akkordeon.

Herrmann, Jörg, Barbara und Julian an der Posaune.

Ruth, Andreas „Gipser“ und Susanne am Horn.

Robert, Melanie „Melli“, Fred, Boris und Mike an der Trompete.

Roland und Alexander „Alex“ an den Tasten.

Christoph und Christian am Schlagwerk.

Hans-Georg „Schorsch“ am Bass und Gesang.

Edgar „Fusch“ an der Gitarre und Gesang.

Nicole, Robert und Mac am Gesang ... und last but not least unser Dirigent, Vocal, Gitarrist und Arrangeur Heinz „H1“.



Vielen Dank für euer Engagement.

Karten gibt es für 10,- Euro an den Vorverkaufsstellen (Schuhmacherei Humbert in Großrosseln und Sonjas Lädchen in Dorf im Warndt). Restkarten gibt es noch für 12,- Euro an der Abendkasse.

Es wird wie immer ein abwechslungsreiches Programm geben. Filmmusik im ersten Teil, z.B. Titel wie Starwars, Ghostbusters, Top Gun und im zweiten Teil Titel wie z.B. Let me entertain you von R. Williams, Just the way you are von Billy Joel, Some other time von Alan Parsons Project.

Für das leibliche Wohl haben wir ebenfalls gesorgt. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen :-)

**Unsere Seniorengruppe hat noch folgenden weiteren Auftritt:**

Am 19. Oktober 2023 ab 15.00 Uhr zum Deutsch Französischen Seniorennachmittag in der Rosseltalhalle. Dein/Ihr JOG!

## Grenzüberschreitender Seniorennachmittag



**Donnerstag  
19. Oktober  
Rosseltalhalle**

**Einlass 14.00  
Uhr,  
Programm ab  
15.00 Uhr**



AWO Großrosseln  
Mairie Petite Rosselle  
Gemeinde Großrosseln  
Ortsrat Großrosseln  
Ortsvorsteher Fred Schuler

Karten für Essen sind bei der AWO, zum Preis von 3, 50 Euro über Beate Herber, Tel.: +49 160 94623107 erhältlich.  
Der Eintritt ist frei.

## Billard-Club 1911 e.V. Großrosseln

### 2. Bundesliga Bundesliga Dreiband

Am kommenden Wochenende ist es wieder soweit.

Am Samstag, den 14.10.2023 haben wir die TSG Heilbronn zum Bundesliga-Auftakt zu Gast in Petite Rosselle. Anstoß ist um 14:00 Uhr. Am Sonntag geht es dann um 10 Uhr weiter gegen einen der Aufstiegsfavoriten, den BC München an den Start. Großrosseln wird an beiden Tagen mit fast bester Besetzung antreten. Es spielen: Jerome Riotto, Joachim Bohrer, Lars Günter, und Jürgen Klein. An beiden Tagen präsentieren wir Dreibandsport auf höchstem Niveau. Wir freuen uns auf Eure Unterstützung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei.

### 2. Bundesliga Dreiband

am Samstag, 14.10.2023, Anstoß 14:00 Uhr



BC Großrosseln gg TSG Heilbronn



BC Großrosseln gg BC München



Turnierstätte: Billardlokal CdB Petite Rosselle - 2 rue A - F-57540 Petite Rosselle

E  
I  
N  
T  
R  
I  
T  
T  
  
F  
R  
E  
I

### Beste Saarländerin auf dem Turnierbillard!

Am 30.09.2023 spielte Susanne Stengel-Ponsing bei der Landeseinzelmeisterschaft Freie Partie und wurde beste Saarländerin in dieser Disziplin. Mit einem Top-Durchschnitt von über 50,00 hat sie sich wieder für die Deutsche Meisterschaft der Damen gesichert und einen Startplatz bei der Deutschen Meisterschaft der Herren.

### Kirmes in Großrosseln

Am Kirmes-Montag durften wir gemeinsam mit dem Boule-Club die Bewirtung auf dem Festplatz übernehmen. Herzlichen Dank an alle



Teilnehmer, Besucher und Helfer. Unser besonderer Dank gilt Andrea Erwe, die für uns die Gefüllte gemacht hat. Herzlichen Dank auch an unseren Ortsvorsteher Fred Schuler, der in mühevoller Arbeit die Kir- mes weiterleben lässt und dabei auch die Vereine unterstützt. Aktuelle Informationen finden sie stets unter [www.bc1911.de](http://www.bc1911.de) Besuche unsere Turniere. Wir spielen in der 2 rue A in Petite Rosselle (alte Schule an der Urselsbach). Wir freuen uns auf deinen Besuch! Zu allen Turnieren ist der Eintritt frei.

## DJK Großrosseln e.V.

### Frauenturnen

Aus verschiedenen Gründen haben wir die Übungszeiten für unsere Frauenturngruppe (Übungsleiterin Maria Godel) geändert. Ab sofort findet der Übungsbetrieb in der Schulturnhalle Großrosseln **freitags** statt. Beginn 16.30 Uhr. Bitte beachten und weitersagen.

## Gartenbauverein Großrosseln 1907 e.V.

Liebe Mitglieder, lb. Leserinnen und Leser, seit die Menschen das Nomadensein als Jäger und Sammler aufgegeben haben und sesshaft geworden sind, feiern sie Erntefeste. Jedes Land feiert anders. Die Belgier z.B. veranstalten Nussmärkte und in Ungarn gibt es fröhliche Maiserntefeiern.

„Was viele Gartenfreunde lernten: Wie die Saat so sind die Ernten.

Denk beim Erntedankfest daran dass man auch etwas spenden kann.“ (Quelle: Gärtner Pötschke)



Wir haben auch Erntedank in kleinem Rahmen gefeiert. Danke – Merci, allen die mit uns gefeiert haben. Nicht zuletzt, die das Fest getragen haben, den Kuchen gebacken, den Garten gepflegt und sogar die Bänke am Bildstöckel erneuert haben. Für eine großzügige Spende seitens der Gemeinde – auch auf diesem Wege – herzlichen Dank. Die Bilder von Siggie zeigen Dekorationen in der Kirche und im Garten.

## SC 1910 Großrosseln e.V.

### U19 scheidet im Saarlandpokal aus

JSG – SV Saar 05 Saarbrücken Jgd.

2:4 (2:3)

Im IKK-Saarlandpokal mussten sich die A-Junioren unserer JSG Großrosseln-Ludweiler der ambitionierten Mannschaft aus der Landeshauptstadt geschlagen geben. Zweimal konnte in der 1. Halbzeit durch Treffer von Noah Meisberger (29.) und Mikel Hirscher (35.) ein

Rückstand ausgeglichen werden, aber dennoch konnte der Gast durch ein weiteres Tor in der 37. Minute mit Führung in die Pause gehen. Nach 70 Minuten erzielte Saar 05 den entscheidenden Treffer zum 2:4-Endstand.

Unsere U19 kann sich somit auf die Landesliga-Quali konzentrieren ...

### 1. Mannschaft verliert in Unterzahl

FV Bischmisheim – Team I

1:0 (1:0)

Bereits vor dem Spiel beim Saarlandliga-Absteiger gab es schon die erste Hiobsbotschaft für unseren Trainer Tim Latz: Ibrahim da Luz musste nach dem Warmmachen verletzungsbedingt passen. Die Gastgeber, die auch hintendrin hängen, gingen sehr „körperbetont“ zur Sache und kassierten hierfür in der ersten halben Stunde vier gelbe Karten. Mit diesem Auftreten kauften sie unserem Team den Schneid ab und gingen nach 32 Minuten mit 1:0-in Führung. Als Ramazan Bal kurz später ebenso ein Zeichen setzen wollte, ging dies nach hinten los, denn er bekam für sein Einsteigen die rote Karte. Eine harte, aber vertretbare Entscheidung nach dem Motto „der eine Schiri gibt sie, der andere nicht“.

Nach der Pause plätscherte das Spiel dahin, denn keine der Mannschaften konnte sich entscheidend in Szene setzen. Die Überzahl der Heimelf war nicht zu erkennen, was sicherlich auch Rückschlüsse auf deren aktuelles Leistungspotential zulässt. Auf der Gegenseite muss man aber auch eindeutig feststellen: unser Team konnte im gesamten Spiel keine zwingende Torchancen generieren, auch nicht in den knapp 40 Minuten, in denen man vollzählig auf dem Platz stand. So endete das Spiel mit dem knappen 1:0 für Bischmisheim.

Aufstellung: Christian Kern, Marius Görgen, Marc Schneider, Benjamin Niegemann (90. Marvin Demmerle, Henning Bruxmeier, Marco Criscenzo (64. Aaron Wollscheid), Jakob Kaufmann, Mohamed Khain, Anthony Bretterbauer (74. Leonard Heßlinger), Mazen Zakaria (64. Milad Bayat), Rmazan Bal

### 1. Mannschaft wird für tollen Kampf nicht belohnt

Team I – SC Halberg Brebach

1:3 (1:1)

Mit dem Tabellenführer hatte das Latz-Team einen fast unüberwindbaren Gegner vor sich. Aber auf dem Hartplatz taten sich die Brebach schwer. Unsere Mannschaft kam da besser zurecht, geriet aber dennoch in Rückstand. Die erste Ecke der Gäste konnte nicht weit genug aus der Gefahrenzone geklärt werden und zu allem Überfluss wurde der Schuss aus 20 Meter unhaltbar für unseren Keeper Christian Kern zum 0:1 abgefälscht. Kopf hängen lassen war aber nicht und so konnte sich Marius Görgen nach einer Ecke von Ibrahim da Luz im Kopfballduell durchsetzen und zum 1:1-Halbzeitstand ausgleichen. Nach Wiederanpiff gab es wieder eine Viertelstunde viel Kampf, ehe Ibrahim da Luz mit einem satten Schuß das Tor (58.) und somit unsere Führung um Zentimeter verfehlte. Auf der Gegenseite agierte Brebach eiskalt und konterte uns zwei Minuten später durch den 11. Saisontreffer von Kevin Saks aus – 1:2. Aber unser Team gab nicht auf, wollte den Ausgleich und hatte durch Michael Burger zehn Minuten vor Abpfiff auch die Riesenchance: völlig freistehend kommt er aus fünf Meter zum Kopfball, aber Gästekeeper Dennis Donner verhindert mit einer Glanzparade das 2:2. Jetzt ging die Latz-Elf volles Risiko und drückte auf das Remis. Aber wieder zeigte der Gast seine Cleverness und Effektivität, spielte den Konter sauber aus und erzielte – erneut durch Kevin Saks (86.) – den 1:3-Endstand.

Fazit: Eine toller Kampf, ein Punktgewinn wäre durchaus verdient gewesen. Das nützt aber nichts, denn am Ende nimmt Brebach drei Zähler mit. Nun gilt es, das Positive mitzunehmen: wenn wir immer alles reinwerfen, dann gibts auch wieder Punkte!

Aufstellung: Christian Kern, Marius Görgen, Marc Schneider (67. Michael Burger), Henning Bruxmeier, Aaron Wollscheid, Jakob Kaufmann, Mohamed Khain, Anthony Bretterbauer, Mazen Zakaria (67. Marco Criscenzo), Milad Bayat (75. Leonard Heßlinger), Ibrahim da Luz Am kommenden Sonntag reist unsere 1. Mannschaft zum Saarlandliga-Absteiger FV Siersburg – Anstoß ist um 16:00 Uhr.

### Herzlichen Glückwunsch, Herr Präsident

Unser Präsident Volker Jochum feierte am 1. Oktober seinen 70-jährigen Geburtstag. Seit seiner jüngsten Kindheit ist er dem Verein verbunden und hat in dieser Zeit alle Höhen und Tiefen „seines SC“ miterleben dürfen und müssen – sei es auf und neben dem Platz oder aber während seiner nunmehr jahrzehntelangen Vorstandstätigkeit. Allzu ausschweifend wollen wir die Laudatio an dieser Stelle allerdings nicht gestalten, denn es werden sicher noch einige weitere Jahre des gemeinsamen Weges folgen, die das schriftstellerische

Jahrhundertwerk „De Bubbes unn sei SC“ um diverse Kapitel ergänzen werden. Damit dies auch bald wieder richtig Fahrt aufnehmen kann, gratulieren wir unserem Präsidenten nicht nur aufs Herzlichste zu seinem Ehrentag, sondern wünschen ihm eine vollständige Genesung, damit seine Mobilität wieder uneingeschränkt hergestellt wird.

### G-Junioren mit einem historischen Pokalspielgefühl

Am Mittwoch, 27. Septmeber trafen unsere „Aller-aller-Kleinsten“ auf die Burgschlumpfe der Sportfreunde Köllerbach.



Vor einer wirklich tollen Kulisse traten sie an, unsere jüngsten, aktiven Vereinsmitglieder konnten hierbei vor einer wirklich tollen Kulisse ihren Eifer und Können unter Beweis stellen. Das Ergebnis von 3:1 für unsere SCG sollte hierbei Nebensache bleiben, Der Spaß beim Lernen des Fußballspielens stand im Vordergrund – das Ergebnis war Nebensache, obwohl unsere Stars mit einem 3:1-Erfolg stolz den Platz verließen. Benny Groh, einer der Trainer unserer Minus meinte nach dem Spiel: „Genau hierauf wollen wir im Trainerteam auch weiter aufbauen. Die Rasselbande ist noch zu klein für Verbandsspieltage, aber motiviert und groß genug, um solche Spiele zu bestreiten. Das war sicher nicht der letzte Auftritt dieser Art.“

Ein großes Dankeschön geht an alle anwesenden Eltern und Unterstützer – es herrschte eine klasse Stimmung!

### G-Junioren mit toller Leistung beim Spieltag „dahoam“

Bei bestem Fußballwetter haben unsere Kleinsten sich von ihrer besten Seite gezeigt. Zwei Niederlagen, zwei Unentschieden und überlegende vier Siege mit einer Tordifferenz von 25:8 standen am Ende zu Buche. Nach dem anstrengenden Spieltag bekamen die Spieler noch zur Belohnung von unserem Clubheimwirt Armin Rode leckere Pommes mit Nuggets serviert. Ein rundum gelungener Tag ging mit kühlen Getränken und der Erkenntnis, dass unsere Mannschaft in den letzten Wochen unfassbar große Schritte in die richtige Richtung gemacht hat. Ein großes Lob gilt vor allem den Mamas, die sich um das leibliche Wohl aller Anwesenden mit leckeren Waffeln, Kuchen und Schnittchen gekümmert haben. Ein ganz besonderes Dankeschön geht hier auch an Aleks Groh für die tolle Unterstützung und Organisation unseres Heimspieltags.

### A-Junioren für Landesliga qualifiziert

JSG Großrosseln/ Ludweiler – JSG Bexbach

2:1



Viertes Spiel – vierter Sieg! Da man die Quali-Runde rein rechnerisch nicht mehr „schlechter“ als auf dem 2. Tabellenplatz beenden kann, ist unseren Jungs die Qualifikation zur Landesliga schon vorzeitig gelungen. Durch das Unentschieden der JSG Schaumberg-Nahe bei der JSG Oberes Köllertal ist unsere Truppe nun auch alleiniger Tabellen-

führer. Beim Sieg gegen Bexbach brachten uns Noah Meisberger und Jonas Helfen mit 2:0 in Front, ehe der Gast den Anlusstreffter zum 2:1-Endstand erzielte.

Die Verantwortlichen beider Vereine gratulieren den Jungs und dem Trainer-Team Angelo Tasca, Yannick Hoffmann und Alessandro Tasca zu diesem Erfolg – weiter so!

### Erfolgsgeschichte dieses Jahres geht weiter

Am Freitagabend traf sich ein Teil unserer Jugendtrainer inklusive Jugendleiter Dirk Zapf sowie dem Spielbetriebsvorsitzenden Steve Schantz zum gemeinsamen Abendessen bei unserem Freund Brinthalban Thiruchelvam – kurz „Ben“ – im Restaurant Benvenuto in Karlsbrunn. Am Ende eines tollen Essens stand fest, dass Ben mit seinem Restaurant auch im kommenden Jahr als Namensgeber für unser Hallenturnier fungieren wird. Somit steht dem 2. Benvenuto-Südwest-Cup am 17. und 18. Februar 2024 in Überherrn nichts mehr im Weg. Wir bedanken uns an dieser Stelle recht herzlich beim „Wiederholungstäter“, der damit erneut als Hauptsponsor antritt – die Jugend liegt uns gemeisam am Herzen.

### Toller Tag für unsere D-Junioren

Am Tag der Deutschen Einheit trafen sich die D-Junioren unserer Jugendpielgemeinschaft Großrosseln-Ludweiler auf der Nachtweide zur Team-Building-Maßnahme. Zunächst hieß es auf dem Platz „Jung gegen Alt“, denn die Kinder traten gegen die Eltern an, wobei der Spaß im Vordergrund stand. Trotz des einsetzenden Regens gab es auf dem Platz (aber auch daneben) nur lachende Gesichter.

Anschließend hat unser Clubheimwirt Armin Rode für das leibliche Wohl gesorgt. An dieser Stelle nochmal vielen Dank für das leckere Essen. Lieben Dank auch an die Eltern für die Salatspenden.

Ein schöner und gelungener Tag für Groß und Klein.

Ein ganz besonderer Dank geht noch an Dr. Wolfgang Marekfa von der Firma Klaus Baubeschläge GmbH für seine großzügige Spende: neben Aufwärmshirts und Trinkflaschen dürfen sich unsere D-Junioren über eine kompletten Triko-Satz freuen.



## Karlsbrunn

### Ortsvorsteherin Petra Fretter

Tel. 06809/7020162

E-Mail: ortsvorsteherin.karlsbrunn@grossrosseln.de

Postadresse: Spitteler Weg 3, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: zeitlich und örtlich individuell nach Bedarf

Vereinbar über Handy 0171/5022585 oder per Mail

### Die Ortsvorsteherin informiert

#### Aktuelles zum Thema Sprechstunden

Liebe Karlsbrunnerinnen und Karlsbrunner, ab sofort werde ich meine Sprechstunden nicht mehr einmal wöchentlich donnerstags von 16.45-17.45 Uhr in meinem Büro anbieten, sondern individuell nach Bedarf.

Das heißt, sie können mit mir Termine vereinbaren über meine Handynummer 01715022584 oder per Mail:

ortsvorsteherin.karlsbrunn@grossrosseln.de

Diese Termine können dann entweder in meinem Büro, bei mir oder bei Ihnen zu Hause stattfinden. Somit werden Termine flexibler und einfacher für jede/n festzulegen sein.

Mit herzlichen Grüßen, Ihre Petra Fretter – Ortsvorsteherin

### Verein zur Förderung der Naherholung Karlsbrunn e.V.

#### Neues aus dem Wildfreigehege!

Zur Zeit sind Arbeiten zu Gange um einen Futterautomaten aufzustellen. Auch werden die von Privatleuten großgezogenen Wildschweine, welche sich noch im Gatter befinden Zug um Zug wieder abgegeben. Es wurden Wassersperren aufgebaut um im Falle von Starkregen den Abwasserkanal zu entlasten. Alle Tiere befinden sich in einem guten Gesundheitszustand. Auch ist der Verein bei verschiedenen Institutionen vorstellig geworden um den Zustand des Geheges zu verbessern. Täglich kommen viele Besucher aus Nah und Fern das Wildfreigehege besuchen. Besonders beliebt ist das Gehege bei

jugen Familien mit Kindern, die gerne die Tiere füttern. Unser Verein hat auch die Gemeinde Großrosseln um Unterstützung gebeten. Der Zuschuss für unseren Verein ist auch im Investitionsprogramm der Gemeinde enthalten. Dieser Zuschuss wurde insbesondere von der SPD-Gemeinderatsfraktion und der Gemeinderätin Busse-Braun für nicht notwendig erachtet. Gerne lade ich den Fraktionschef und auch den Karlsbrunner SPD-Vorsitzenden zu einem Gespräch über die Situation unseres Verein ein.  
Albrecht Wagner

### **Verpachtung unseres Info- und Verkaufskiosk am Wildpark in Karlsbrunn ab 01 März 2024**

Ab dem 01. März 2024 steht eine Neuverpachtung unseres Informations- und Verkaufskiosk im Naherholungsgebiet, Wildfreigehege Karlsbrunn an. Der Kiosk liegt direkt vor dem bekannten Villa-Weiher, sowie am Saarland Rundweg und am Premium-Wanderweg der Gemeinde Großrosseln. Er ist ganzjährig gut besucht und wird gern von den Besuchern des Wildfreigeheges, den Wanderern und Radfahrern angenommen. Der Verein sucht einen Pächter mit Gastronomie-Erfahrung der den Kiosk eigenständig im Sinne des Vereins ganzjährig bewirtschaftet. Bewerbungen bitte an folgende E-Mail Adresse: wagner-albrecht@t-online.de

### **Wildparkschützen Karlsbrunn e.V.**

**Einladung an alle Karlsbrunner zum Ortpokalschießen der Wildparkschützen am Freitag, dem 03.11.2023 von 15:30 Uhr bis 19:00 Uhr im Schützenhaus Karlsbrunn.**

Alle Vereine und Hobby-, Straßen- sowie Familienmannschaften sind herzlich eingeladen. Eine Mannschaft besteht aus 3 Personen. Einzelschützen können ebenfalls teilnehmen.

Das Pokalschießen erfolgt mit dem Luftgewehr aus 10 m Entfernung. Die Regeln für unser Ortpokalschießen liegen im Schützenhaus aus. Wir würden uns über eine rege Teilnahme am „Kirmes-Traditionsschießen“ sehr freuen.

Ab sofort können Interessierte im Schützenhaus Karlsbrunn für das Ortpokalschießen trainieren. Die Trainingszeiten sind dienstags und freitags jeweils von 18 bis 20 Uhr.

GUT SCHUSS, der Vorstand

### **Velo Club 2000 Karlsbrunn**

**Wir beenden die Radsaison 2023 am Samstag, 28.10.2023 mit unserem „Abfahren“. Treffpunkt am Dorfbrunnen um 14,00 Uhr.**

Im Anschluß an unsere Rundfahrt, laden wir ab 18,00 Uhr ins Clubheim Wiesental zum Essen ein. Bitte rechtzeitig anmelden, damit wir entsprechend planen können: 06809-1550/06809-7788

Bleibt weiterhin gesund und unfallfreie Fahrt.

Hartmut Aubertin

### **Festausschuss Karlsbrunn 2000 e.V.**

**Der Festausschuss Karlsbrunn lädt zu seiner nächsten Sitzung ein.**

Diese findet am **19. Oktober um 18.00 Uhr im Schützenhaus** der Wildparkschützen statt. Einladungen mit Tagesordnung wurden per Mail zugestellt. Es wird um zahlreiche Teilnahme gebeten.

Mit freundlichen Grüßen, Petra Fretter – Vorsitzende

### **SV Karlsbrunn e.V.**

Die SG BlauWeiss gewinnt verdient das Lokalderby gegen den FC Dorf im Warndt mit 2:0.

Das nächste Spiel der SG BlauWeiss ist Auswärts gegen die SF Heidstock. Anstoß ist am 15.10.23 um 15.00 Uhr.



## **Naßweiler**

### **Ortsvorsteher Hans-Werner Franzen**

Tel. 06809/7463, E-Mail: ortsvorsteher.nassweiler@grossrosseln.de

Postadresse: Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags im Dorfgemeinschaftshaus,  
16.30 bis 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.  
06809 1262

### **Der Ortsvorsteher informiert**

#### **Einschränkungen durch den Notbetrieb im DGH Naßweiler**

Aufgrund der Sprengung des Geldautomaten der SK Saarbrücken am Dorfgemeinschaftshaus Naßweiler (DGH) kann das Gebäude bis auf Weiteres nur in einem Notbetrieb benutzt werden. Dadurch sind größere Veranstaltungen; insbesondere auch Privatveranstaltungen, nicht mehr möglich. Durch den Notbetrieb wird die Durchführung der in diesem Jahr vom Ortsrat noch geplanten Veranstaltungen erschwert, teilweise sogar unmöglich. So kann das geplante gesellige Beisammensein nach der Partnerschaftswanderung nicht stattfinden. Ob die Wanderung überhaupt stattfinden kann, ist noch offen und hängt von dem Ergebnis von Gesprächen mit unserer Partnergemeinde Rosbruck ab. Der Ortsrat ist bemüht, den Seniorennachmittag, wenn auch vielleicht mit Einschränkungen, durchzuführen. Bitte beachten Sie die Veröffentlichungen, die in Kürze zu beiden Veranstaltungen im Gemeindejournal erscheinen. An der Durchführung des für den 04.11.2023 geplante Martinsumzuges soll festgehalten werden, falls notwendig mit Änderungen, die in den nächsten Tagen veröffentlicht werden. Personen, die beim Martinsumzug zusätzlich zu den Helferinnen und Helfern des Orsrates und der Ortsvereine, helfen wollen, werden gebeten, sich mit mir in Verbindung zu setzen.

Hans-Werner Franzen, Ortsvorsteher von Naßweiler

### **Gemeindebücherei Naßweiler**

Die Bücherei hat wieder zur gewohnten Zeit geöffnet.

**Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.**

Ich freue mich über Ihren Besuch.

Selma Linzmaier Leiterin der Gemeindebücherei

### **SV Naßweiler 1947 e.V.**

#### **Frauenfußball**

**SV Naßweiler - SF 05 Saarbrücken 6:1 (2:1)**

Gegen den Gast aus der Landeshauptstadt, ging das SVN Team sofort konzentriert ihre Aufgaben an. Von Spielbeginn an übernahmen wir die Initiative, setzten die 05er stark unter Druck und zeigten wer Chef im Hesselgarten in Naßweiler ist. Schon in der 5. Minute wurden wir für unser engagiertes Auftreten belohnt, als Janine Bare` auf die Torhüterin der Gäste zulief und sicher zur 1:0 Führung ins kurze untere Eck verwandelte. Wir erspielten uns eine Torchance nach der Anderen, aber der Erfolg zur sicheren Führung blieb aus. In der 33. Minute konnten wir einen Konter über die rechte Außenbahn nicht unterbinden, die Saarbrücker Stürmerin lief von der eigenen Spielfeldhälfte bis in unseren Strafraum und erzielte ohne Körperkontakt den überraschenden 1:1 Ausgleich. Dieser Treffer brachte uns nicht von dem Vorhaben ab, den Platz als Sieger zu verlassen. Mit schönem Kombinationsfußball hielten wir den Druck auf das Gästegehäuse aufrecht, in der 39. Minute eine schnelle Ballpassage von Michele Wagner zu Nicole Salm, die sofort Johanna Zyzik spielte, diese sah die freistehende Lilli Armbrüster, die dann sicher zur verdienten 2:1 Halbzeitführung flach ins rechte untere Eck abschloss.

In der zweiten Halbzeit, war unsere Torfrau beschäftigungslos, es ging nur noch in Richtung Gästetor. In der 52. Minute war es dann endlich soweit, mit einen weiteren Treffer durch Michele, die den Ball an der Strafraumgrenze von Ive zugespielt bekam und mit einem sehenswerten Schuß das 3:1 markierte. Wir hielten unbeirrt unseren Spielstil bei und so waren weitere Tore nur eine Frage der Zeit. Ab der 65. Minute kam im 10- Minuten- Takt der große Auftritt von Ive, die mit einem lupenreinen Hatrick ihre gute Leistung zum 6:1 Sieg krönte. Der Endstand war hochverdient, alle Tore waren keine Zufallsprodukte, durch gutes Zusammenspiel und Durchsetzungsvermögen wurde dies erreicht und hätte durchaus höher ausfallen können.

Auf diesem Weg bedanken wir uns bei unserem langjährigen Gönner und Trainer, Roman Salm, er hat unser Frauen- Team komplett mit Sweatern ausgestattet hat. Vielen Dank!!

Mannschaftsaufstellung: Stephanie Franzen, Anna Müller, Lilli Armbrüster, Michele Wagner, Nicole Salm, Janine Bare`, Johanna Zyzik, Jessica Kiefer, Sophia Fuxius, Ive Ditchen, Sahra Trenz, Fabienne Gianonatti

**SC Falscheid 2 - SV Naßweiler 3:10 (1:3)**

Gegen die Reserve des Verbandsligisten schloss unser Team an die gute Leistung der Vorwoche nahtlos an. Auf dem sehr schönen Rasenplatz



zeigten unsere Mädels selbstbewusst, daß sie nicht punktlos die Rückreise antreten wollten. Schon in der 1. Minute starteten wir mit Tempo über die rechte Seite, mit Nicole Salm, die in den gegnerischen Strafraum eindrang, den Ball Richtung Johanna Zyzik passte, die dann gedankenschnell mit einer Direktabnahme den Ball in die Maschen zum 0:1 lenkte. In der 6. Minute war es wieder Nicole, die über die rechte Seite ihre Schnelligkeit zeigte, den Ball auf Ive Ditchen spielte, die dann sicher zum 0:2 abschloß. Nur 6 Min. später verkürzten die Gastgeber auf 1 : 2, was uns nicht von unserer Linie abbrachte. In der 20. Minute wurde Ive von Michele Wagner bedient und erhöhte dann auf 1:3 . In der 30. Min. erkämpfte sich Janine Bare` zentral vor dem Tor den Ball, reagierte sofort mit einem sehenswerten Schuss, von der Strafraumgrenze, über die Torfrau, direkt unter die Latte, zum 1 : 4. Im direkten Gegenzug ein Eckball für Falscheid, der von uns beim Klärungsversuch so einen Drall bekam, daß er sich unglücklich zum 2:4 neben den rechten Torpfosten drehte. Wir bestimmten weiter das Spielgeschehen und wurden für unser engagiertes Spiel in der 43. Minute belohnt, als ein Schuß von uns mehrfach abgewehrt wurde, dann Ive vor die Füße fiel, die dann mit Wucht den Ball zum 2:5 Halbzeitstand ins Tor zimmerte.

Nach der Pause wurde das Spiel der Gastgeber körperlicher, wovon sich unsere Mädels nicht sonderlich beeinflussen ließen. Wir hielten das Tempo weiter hoch, erspielten uns Torchancen, es dauerte aber bis zur 55. Minute, bis wir durch Janine mit einem satten 20 m Fernschuss auf 2:6 erhöhten. In der 65. Minute war es wieder Janine, die nach einem Pass von unserer Abwehrchefin Anna Müller sah, daß die Torfrau zu weit vorm Tor stand und deshalb den Ball dann gefühlvoll über diese zum 2:7 ins Gehäuse der Gastgeber legte. In 70. Minute war Ive wieder an der Reihe, die nach einer schnellen Passfolge mit Janine, aufs Tor schoss, den abgeprallten Ball von der gut reagierenden Torfrau handlungsschnell verwandelte und auf 2:8 erhöhte. In der 76. Minute bekam Falscheid einen berechtigten Strafstoß zugesprochen, der Ihnen dann sicher das 3:8 einbrachte. Danach wurden die Gastgeber überlegen, aber unsere sichere Abwehr um Anna Müller, mit Sahra Trenz, Lilli Armbrüster und Torfrau Steffi Franzen, ließen nicht mehr viel zu. Einen Konter in der 83. Minute schloss Natalie Schmitt, die ihren Gegenspielerinnen davon eilte, zum 3:9 ab. Den Schlusspunkt setzte Fabienne Gianonatti, mit einem Schuss flach ins linke untere Eck zum 3:10. In diesem torreichen Spiel, war die geschlossene Teamleistung der Trumpf!

Mannschaftsaufstellung: Stephanie Franzen, Anna Müller, Lilli Armbrüster, Michele Wagner, Nicole Salm, Janine Bare`, Johanna Zyzik, Ive Ditchen, Sahra Trenz, Fabienne Gianonatti, Natalie Schmitt

#### Vorschau:

Sonntag, 15.10.23 SV Ludweiler - SV Naßweiler Anstoß: 16:45

Sonntag, 22.10.23 SV Naßweiler - SF Bachem Rimlingen Anstoß: 16:45

Sonntag, 05.11.23 SV Eimersdorf - SV Naßweiler Anstoß: 16:15



## St. Nikolaus

### Ortsvorsteher Christian Frey

Tel. 0172/6925201 oder 06809/8399219,

E-Mail: ortsvorsteher.st.nikolaus@grossrosseln.de

Postadresse: Brückenstraße 9, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
in der Alten Schule, Im Spitzenfeld 1,  
Tel. 06809/6358

### Der Ortsvorsteher informiert:

#### Unterstützung für die Kirmes in St. Nikolaus

#### Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 14. und 15.10.2023 findet unsere Kirmes in St. Nikolaus statt. Für die Vorbereitungen und den Abbau der Kirmes brauchen wir noch freiwillige Helferinnen und Helfer, die bei den Arbeiten unterstützen.

Für den Aufbau treffen wir uns am **Freitag, den 13.10.2023 um 15:00 Uhr** auf dem Nikolausplatz. Der Abbau erfolgt am **Dienstag, den 17.10.2023 ab 09:00 Uhr**. Der Ortsrat und die Interessengemeinschaft St. Nikolaus freuen sich über jede helfende Hand und bedanken sich bereits heute für die Unterstützung.

Ihr Ortsvorsteher, Christian Frey

## IGS St. Nikolaus

### Kirb in St. Nikolaus 14.10.-15.10.23

#### O'zapft is! Grüß Gott zum Oktoberfest in St. Nikolaus.

#### Am 14.10.2023 eröffnet das kleine aber feine Oktoberfest um 18 Uhr mit Fassanstich seine Pforten.

Ab 18:30 Uhr servieren wir leckere Hähnchen vom Grill. Vorbestellung sind für 18:30 Uhr bzw. 20 Uhr bei Markus Ernst unter 06809/180595, bzw. Christian Frey 06809/8399219 bis zum 10.10.23 möglich. Auch bayerische Schmankerl, wie Weißwürste bieten wir an. Ab 19:30 Uhr Wies'n Gaudi. Zu Zünftiger Musi im beheizten Festzelt, findet am Abend ein Dimdl-Wettbewerb für alle feschn Madl statt. Im Anschluss was für stramme Burschen „Masskrugstemmen“! Zeigt uns was ihr drauf habt. Die Sieger erhalten tolle Sachpreise. Also nix wie hin zum Oktoberfest in St. Nikolaus, „An der alten Schule“. Großes Feuerwerk ca. 21:30 Uhr

**Sonntag 15.10.2023:** Frühschoppen ab 10:30 Uhr. Mittagessen ab 12 Uhr. Wir servieren Erbsensuppe mit Würstchen. Nachmittags: Kaffee und Kuchen. Abends ca. 18 Uhr: Verbrennung des Kirwehannes

**Montag 16.10.23:** Bommeln im Richards!!

## Schützenverein „Hubertus St. Nikolaus“

### Rundenkampfsaison hat begonnen

Als erstes sind die Pistolenschützen in die neue Saison gestartet. Sie hatten die Schützen der Püttlinger vierten Mannschaft zu Gast. Un was soll man sagen? Es geht so weiter wie es aufgehört hat. Mit 968:1025 Ringen mussten wir eine krachende Niederlage einstecken. Da half es auch nichts, dass der Luxevadda und der Frank ordentliche Ergebnisse ablieferten. Mit 327 und 325 Ringe sind die beiden ganz gut in die Saison gestartet. Letzter in der Wertung war der Lapp mit 316 Ringen. Da ist noch gut Luft nach oben. Gut, gegen die Püttlinger, die mit drei Schützen jeweils über 340 Ringen lagen, war an diesem Tag kein Kraut gewachsen. Punkte müssen wir gegen gleichwertige Teams holen. Darauf gilt es sich jetzt zu konzentrieren. Wenn der Trainingsfleiß jetzt mal ein wenig ansteigt wird das auch noch was werden. Ach so ... es fehlen ja noch zwei Pappenheimer. Der ään un der onna, das sin die, die immer im den Kasten Bölkstoff streiten. Karamba, vunn denne zwei hat noch kenna iwwa 300 geschoß. Das geht jo schunn gut los. Die Erbs war mit 293 Ringen wenigsten knapp dran. Awwa da Ex Ortspräsi hat mit 259 Ringen schön in den Sack gehau. Ob das dieses Jahr noch besser wird??? Do hälfnt nur Training!!! Also 1:0 fa die Erbs.

### Übersicht: St. Nikolaus – Püttlingen 4

**968:1025 Ringe**

Andi Lux 327 Ringe – Frank Dunsbach 325 Ringe – großer Kles 316 Ringe – Thomas Wein 293 Ringe und der Markus Ernst 259 Ringe

Zweite LG Mannschaft mit Sieg gegen Riegelsberg

Besser machte es die zweite LG Mannschaft in ihrem ersten Wettkampf gegen Riegelsberg. Sie siegte, wenn auch knapp, mit 1015 : 1021 Ringe. Egal...die ersten beiden Punkte sind auf dem Haben Konto un nur das zählt. Ander als bei den Pistolenschützen, hat die Erbs eine gute Leistung abgeliefert. Er führte mit guten 353 Ringen seine Mannschaft an. Christian Frey mit 337 Ringen und Liane Lux mit 331 Ringe komplettierten das Mannschaftsergebnis.

### Übersicht: Riegelsberg – St. Nikolaus 2

**1015:1021 Ringe**

Thomas Wein 353 Ringe, Christian Frey 337 Ringe und Liane Lux 331 Ringe Die erste Mannschaft hatte an diesem Wettkampftag frei. Um wieder in den Wettkampf Rhythmus zu finden, traf man sich beim Bali zum gewohnten Pizza essen nach jedem Wettkampf. Dort hatte man den Kampf gegen die Pizza Portionen klar gewonnen. Alle Teller waren geputzt.

## Allgemeine Nachrichten

### Halloween im Bergwerk

Seit vielen Jahren eine feste Instanz zu Halloween: Der wohlige Grusel für Groß und Klein im düsteren Stollen des Erlebnisbergwerks Velsen. So auch dieses Jahr wieder: **Am Dienstag, 31. Oktober ab 16:00 Uhr** öffnet das Mundloch zur Unterwelt seinen Schlund. Auf einem abgesteckten Weg müssen sich die Besucher durch den ziemlich dunklen Berg den Weg zum Ausgang suchen. Aber keine Sorge – sie sind nicht alleine! Allerlei finstere Gestalten warten nur darauf, ihnen zu helfen! Im Freigelände gibt es wieder eine gespenstische Feu-

ershow von Sidera Fire. Gerüchteweise wurden auch Orks gesichtet. Wer das überstanden hat, darf sich natürlich gerne leiblich stärken, für Speis und Trank ist gesorgt.

**Beginn um 16:00 Uhr, letzter Einlass 20:00 Uhr. Ende ca. 21 Uhr.**  
Eintrittspreise Erwachsene 10 €, Kinder und Jugendliche 6 €.  
Bitte keine Taschenlampen mitbringen. Empfohlenes Mindestalter: 8 Jahre Die Tickets sind limitiert und online erhältlich unter [www.erlebnisbergwerkvelsen.de](http://www.erlebnisbergwerkvelsen.de) (solange der Vorrat reicht).  
Erlebnisbergwerk Velsen, Alte Grube Velsen 7, 66127 Saarbrücken

## Saarländisches Filmbüro e.V.

### Film-Workshop für Jugendliche

#### von 12 bis 15 Jahren in den Herbstferien

Vom Gedanken zum Text, vom Text zum Bild: Ein Filmworkshop für Jugendliche mit Schreiblust und Ideenreichtum.

Szenisches Schreiben und Drehen: Workshop für Jugendliche im Alter von 12 – 15 Jahren. **23. – 27.10.2023, täglich 9.00 bis 15.30 Uhr**  
Leitung: Ariana Emminghaus. Die gebürtige Saarbrückerin studierte Literarisches Schreiben an der Hochschule der Künste Bern und Szenisches Schreiben an der Universität der Künste Berlin.

Ort: Kultur- und Werkhof Nauwieser 19, Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken. Kosten: 50 Euro inkl. Mittagsimbiss

Info und Anmeldung: [jost@filmbuero-saar.de](mailto:jost@filmbuero-saar.de), Tel. 0177 5346078  
Der Workshop wird gefördert vom Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes

## Regionalverband Saarbrücken

### 18.10. Infoabend „Pflegeeltern werden“ im Regionalverbands-Jugendamt – Interessierte für Vollzeitpflege und Bereitschaftspflege gesucht

Der Pflegekinderdienst des Regionalverbands Saarbrücken ist fortlaufend auf der Suche nach Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die bereit sind, ein Pflegekind bei sich aufzunehmen – sowohl in der Vollzeit-, als auch in der Bereitschaftspflege. Bei der Vollzeitpflege leben Kinder oft bis zur Volljährigkeit in der Pflegefamilie, während bei der Bereitschaftspflege Kinder in akuten Krisensituationen auf Zeit versorgt werden. Für alle Interessierten bietet das Jugendamt des Regionalverbands Saarbrücken einen Infoabend an. Dieser findet am Mittwoch, den 18. Oktober, um 18.30 Uhr im Jugendamt in der Europaallee 11 am Eurobahnhof Saarbrücken statt. Teilnehmende können in dieser Zeit den Parkplatz hinter dem Gebäude kostenfrei nutzen. Mögliche zukünftige Pflegeeltern für die Vollzeitpflege können interessierte Familien, Paare und Alleinstehende sein. Von den derzeit rund 1.200 außerhalb des Elternhauses untergebrachten Kindern und Jugendlichen leben über ein Drittel in Pflegefamilien. Weitere knapp 20 Prozent leben bei Verwandten. Rund die Hälfte ist in Einrichtungen untergebracht. Regionalverbandsdirektor Peter Gillo: „Das Leben in einer Pflegefamilie gibt den Kindern die Chance auf einen stabilen familiären Rahmen. Aber auch in akuten Krisen- oder Notsituationen brauchen Kinder Sicherheit und Geborgenheit. Dies kann ihnen durch Familien geboten werden, die eine Bereitschaftspflege übernehmen.“ Das Jugendamt kann dabei auf einen festen Kreis aus Familien zurückgreifen, der aber an seine Kapazitätsgrenzen stößt. In der Regel befinden sich rund 40 Säuglinge und Kleinkinder in Bereitschaftspflege. Interessierte erhalten im Rahmen der Infoveranstaltung von den Mitarbeitenden des Jugendamtes alles Wissenswerte über die Aufnahme von Kindern. Auch Vollzeit- und Bereitschaftspflegefamilien mit mehrjähriger Erfahrung berichten aus ihrem Alltag und stehen für Fragen zur Verfügung. Wer sich vorstellen kann, einem Kind ein neues Zuhause zu geben, kann sich beim Jugendamt des Regionalverbandes Saarbrücken melden. Weitere Informationen stehen unter [www.regionalverband.de/pflegeeltern](http://www.regionalverband.de/pflegeeltern). Anmeldungen zum Infoabend sind per E-Mail an [jugendamt-pflegekinder@rvsbr.de](mailto:jugendamt-pflegekinder@rvsbr.de) oder telefonisch unter 0681 506-5112 möglich.

\*\*\*

**Neu vhs-Kursreihe „Saar-Brücken für junge Ausbildungssuchende“ Themenwoche in den Herbstferien zur beruflichen Orientierung**  
Die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken startet in Kooperation mit der Montan-Stiftung-Saar in den Herbstferien die neue Kursreihe „Saar-Brücken für junge Ausbildungssuchende“. Diese richtet sich an alle potenziellen Ausbildungssuchenden im Alter von 16 bis 25 Jahren und bietet unkomplizierte und leicht zugängliche Un-

terstützung bei der beruflichen Orientierung, im Bewerbungsprozess und bei der Entwicklung der eigenen Handlungskompetenz. „Der Fachkräftemangel stellt für unsere Gesellschaft eine große Herausforderung dar. Deshalb müssen wir die vorhandenen Potenziale besser nutzen. Mit Kursen zur Erlangung des Hauptschulabschlusses und Vorbereitungskursen für den Mittleren Bildungsabschluss engagiert sich die vhs Regionalverband Saarbrücken bereits erfolgreich für junge Erwachsene, die aufgrund verschiedener Hürden beim Einstieg in den Ausbildungsmarkt benachteiligt sind. Mit der neuen Kooperation bauen wir unser Angebot in diesem Bereich aus und bieten eine weitere pragmatische Hilfestellung für den Berufseinstieg. Als einer der größten Arbeitgeber des Saarlandes mit den Unternehmen Saarstahl AG und der AG der Dillinger Hüttenwerke, ist es ein Ziel der Montan-Stiftung-Saar, junge Erwachsene für ihre berufliche Qualifikation zu fördern. „Mit dem Projekt Saar-Brücken für junge Ausbildungssuchende möchten wir einen wertvollen Beitrag leisten, um jungen Menschen den Start in ein erfolgreiches Berufsleben, gerne auch in unseren Unternehmen, zu ermöglichen. In diesem Sinne passt dieses Projekt zusammen mit der vhs hervorragend zu unserem Stiftungszweck der beruflichen Qualifizierung mit dem Ziel der Vermeidung von Arbeitslosigkeit im Saarland“, so Christian Weber, Geschäftsführer der Montan-Stiftung-Saar.

Was kann ich beruflich machen? Unter diesem Motto bieten die Themenwoche vom 23. bis 30. Oktober jungen Menschen die Möglichkeit, sich ausführlich mit ihren beruflichen Optionen, Interessen und Stärken auseinanderzusetzen und somit eine Grundlage für ihre zukünftige berufliche Entwicklung zu schaffen. Darüber hinaus bietet ein Berufsinformationstag in Zusammenarbeit mit der SHG Bildung gGmbH den Teilnehmenden praxisnahe Einblicke in Pflegeberufe. Dabei erhalten sie ausführliche Informationen zu Ausbildungsmöglichkeiten und beruflichen Perspektiven. Die Teilnehmenden haben außerdem die Gelegenheit, durch praktische Übungen einen authentischen Einblick in den Pflegealltag zu gewinnen.

Weitere Informationen stehen online unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de). Eine Anmeldung unter Angabe der Kursnummer (AO4620 bis AO4624) ist per E-Mail an [vhsinfo@rvsbr.de](mailto:vhsinfo@rvsbr.de) möglich. Weitere Auskünfte erteilt Michael Bernardi telefonisch unter 0681 506-4342.

## Verbraucherzentrale Saarland e.V.

### VORURTEILE GEGEN WÄRMEDÄMMUNG

Am Dienstag, 24. Oktober 2023, bietet die Verbraucherzentrale Saarland zusammen mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Vortrag zum Thema Wärmedämmung an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und findet im Alten Rathaus Saarbrücken, Am Schlossplatz 2 in 66119 Saarbrücken statt.

Viele Verbraucherinnen und Verbraucher sind verunsichert, wenn es um Wärmedämmung geht. So kursieren Gerüchte, dass gedämmte Häuser schneller schimmeln als ungedämmte. Immer wieder ist zu hören, Häuser sollen atmen können. Dem würde eine Wärmedämmung entgegenstehen. Vergleichsweise neu sind die Berichte über die Brandgefahr gedämmter Immobilien. Und überhaupt soll das Dämmen sich nicht lohnen. Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale erläutert, welche Vor- und Nachteile verschiedene Dämmmaßnahmen haben und worauf ein besonderes Augenmerk zu legen ist, um beispielsweise Schimmelbildung zu vermeiden und die Brandgefahr zu minimieren. Unter Berücksichtigung der auch in Zukunft weiter steigenden Energiepreise sollte sich jede Eigenheimbesitzerin und jeder Eigenheimbesitzer um die Verringerung des Heizwärmebedarfs bemühen. Die Kosten, die man in Sanierungsmaßnahmen steckt, dienen nicht allein dem Energiesparen, sondern auch dem Werterhalt der Immobilie. Auch über die Förderprogramme referiert der Experte. Anmeldung erbeten bei der Verbraucherzentrale, Telefon 0681 50089-15 oder per E-Mail an [vz-saar@vz-saar.de](mailto:vz-saar@vz-saar.de)

\*\*\*

### Klimafreundlich Heizen - Wann kann eine Wärmepumpe wirtschaftlich und umweltverträglich eingesetzt werden?

Wärmepumpen können ein klimafreundliches Heizsystem sein. „Das gilt aber nicht generell. Nicht jede Ölheizung kann durch eine Wärmepumpe ersetzt werden, sondern es kommt auf die Randbedingungen an“, sagt Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland. Wärmepumpen gewinnen Wärme aus der Umgebungsluft,

dem Grundwasser oder dem Erdreich. Diese Nutzung erneuerbarer Energien allein macht ein System aber noch nicht klimafreundlich. Denn Wärmepumpen brauchen auch Strom. Und Strom kommt immer noch zum großen Teil aus klimaschädlichen Kohlekraftwerken. Entscheidend ist deshalb, dass mit möglichst wenig Strom möglichst viel Wärme gewonnen wird. Oder anders gesagt: dass die Wärmepumpe effizient läuft. Je effizienter eine Wärmepumpe arbeitet, desto höher ist ihre sogenannte Jahresarbeitszahl, also das Verhältnis von erzeugter Wärme zu dem dafür benötigten Strom. Nur wenn die Jahresarbeitszahl größer ist als drei, ist eine Wärmepumpe derzeit eine wirtschaftliche Alternative zu anderen Heizungen. „Wer den selbst erzeugten Photovoltaikstrom mittels Wärmepumpe zu Heizzwecken einsetzen will, muss den Zeitpunkt des Wärmebedarfs berücksichtigen“, ergänzt die Energieberaterin. Da im Winter die Tage kürzer sind und die Sonne schräger einstrahlt, ist der Stromertrag von Photovoltaikanlagen in der Heizperiode deutlich geringer als im Sommer. Kommt kein selbst erzeugter Strom zum Einsatz, ist man auf den aktuellen Strommix angewiesen. Je mehr Strom aus Wind- und Sonnenkraft und anderen erneuerbaren Energien künftig in den allgemeinen Strommix einfließt, desto klimafreundlicher wird jede Wärmepumpe. Für eine möglichst hohe Effizienz sind viele Stellschrauben zu beachten. Wer auf eine Wärmepumpe umsteigen möchte, sollte vorab über eine Heizlastberechnung die Heizflächen so dimensionieren, dass eine möglichst niedrige Vorlauftemperatur ausreicht, um den Wärmebedarf zu decken. Am besten ist eine Fußbodenheizung oder eine Wandheizung. Nur niedrige Vorlauftemperaturen, idealerweise nicht über 35 Grad, stunden- oder tageweise auch bis 50 Grad, sichern eine gute Ausnutzung der Umweltwärme über das Jahr und damit die Wirtschaftlichkeit und die Umweltverträglichkeit. Es gibt zusätzlich die Möglichkeit, den Wärmebedarf zu minimieren. Zum Beispiel durch Dämmung und neue Fenster. Geht zu viel Wärme ungenutzt verloren, kann der Bedarf nur teuer oder gar nicht durch das Heizsystem gedeckt werden. Viele Gebäude müssen deshalb vor dem Umstieg erst energetisch saniert und hinsichtlich des Wärmefflusses durch die Heizflächen optimiert werden. Wer über den Wechsel zur Wärmepumpe nachdenkt, sollte sich deshalb zur Energiebilanz und Wärmeführung des ganzen Hauses beraten lassen, bevor ein Heizungsfachbetrieb ins Spiel kommt. Beratung rund um das Thema Heizung bietet die Verbraucherzentrale z. B. in Form einer persönlichen Beratung in einer Beratungsstelle, telefonisch oder online an. Wenn notwendig und gewünscht, schauen die Energieberater auch gerne vor Ort bei den Ratsuchenden zu Hause, welche Heizungstechniken in Frage kommen. Terminvereinbarung landesweit unter 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Mehr Informationen gibt es unter <http://www.verbraucherzentrale-saarland.de>.

durch abbrechende Äste und geschädigte Bäume, erhöht. Bei stärkerem Wind sowie im Winter durch Schnee und Eis steigen die Gefahren durch umstürzende Bäume oder herabfallende Kronenteile. „Jede Waldbesucherin und jeder Waldbesucher sollte mit geschärftem Blick und erhöhter Aufmerksamkeit durch den Wald gehen. Das bedeutet, die Kronen im Auge zu behalten“, sagt Umweltministerin Petra Berg. „Insbesondere Schulen, Kindergärten oder Vereine, die längere Aufenthalte im Wald planen, sollten sich mit den zuständigen Revierförsterinnen und Revierförstern besprechen, welche Stellen sie meiden sollen. Dafür werden wir auch entsprechende Informationsschreiben an die Kommunen, Vereine und Verbände versenden.“ Mit dem Absterben von Altbäumen kommt es im Wald immer zu erhöhten walddtypischen Gefahren für Waldbesucherinnen und Walbesucher. Trotz langanhaltender Niederschläge während der Vegetationsperiode konnten die aus den Vorjahren verbuchten Dürreschäden nicht kompensiert werden. Die Folge ist das weitere Fortschreiten der Absterbeprozesse, vorwiegend bei Laubbäumen. Damit verbunden steigt das natürliche Gefahrenpotential in den saarländischen Wäldern an, da diese sich überwiegend aus Laubbäumen zusammensetzen. „Seit 2018 haben unsere Wälder sehr unter der Trockenheit gelitten. Hinzu kamen immisionsbedingte Vorschädigungen am Wurzelwerk. Die regenreichen Sommer der letzten beiden Jahre konnte diese Schädigungen nicht aufwiegen“, erklärt die Ministerin. „Laubbäume, vor allem ältere Buchen, aber auch Eichen, weisen daher vermehrt Gesundheitsschäden auf oder sind bereits abgestorben. Diese Erscheinung ist bundesweit zu beobachten, oft punktuell, aber zum Teil auch flächig.“ Absterbeercheinungen bei der Baumart Buche gibt es seit dem Jahr 2022 in zunehmendem Maße. Diese sind verbunden mit einem komplexen Auftreten von holzerstörenden Pilzen und Schadinsekten, die sehr rasch zu einer Zersetzung des Holzkörpers führen. Die Stabilität und Widerstandskraft des Baumes wird dadurch geschwächt, was selbst auch ohne die äußere Einwirkung von Windböen oder Erschütterungen letztendlich zum Zusammenbrechen des ganzen Baumes führen kann. Für öffentliche Straßen, Bahnlinien, Bauungen, Erholungseinrichtungen usw. gilt die hier beschriebene Situation nicht. Hier obliegt der Waldbesitzerin bzw. dem Waldbesitzer eine erhöhte Verkehrssicherungspflicht, die auch die walddtypischen Gefahren miteinschließt. Waldbestände werden hier von den Waldbesitzerinnen und Waldbesitzern in regelmäßigen Abständen überprüft und die erforderliche Sicherheit wird hergestellt.

**Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz**  
**Erhöhte Aufmerksamkeit beim Waldbesuch: Umweltministerium und SaarForst Landesbetrieb warnen vor erhöhtem natürlichen Gefahrenpotential**

Die andauernde Hitze und Trockenheit der vergangenen Jahre haben den saarländischen Wäldern zugesetzt. Als direktes Resultat hat sich auch die Gefahr für Waldbesucherinnen und Waldbesucher, etwa

Anzeige

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FENSTER</li> <li>■ HAUSTÜREN</li> <li>■ WINTERGÄRTEN</li> <li>■ GLASFASSADEN</li> </ul>	
66265 Heusweiler Am Nordfeld 2 Tel. 06806 - 81171	<b>METALLBAU NEUMANN</b> GmbH <a href="http://www.metallbau-neumann.de">www.metallbau-neumann.de</a>



**Wir suchen Zusteller ...**  
 für das **Gemeindejournal Großrosseln**

**MTYPE media**

Infos finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.mtypedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypedia.de/zusteller-gesucht)  
 Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine E-Mail an: [zusteller@mtypedia.de](mailto:zusteller@mtypedia.de)

MTYPE media GmbH  
 Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
 Tel. 0681 | 58 85 - 0 | [www.mtypedia.de](http://www.mtypedia.de)



# Lerne Schlagzeug spielen wie die Stars!

**Drums- und Percussionunterricht**



**Unterricht auch bei Ihnen zu Hause!**

... für alle Altersstufen, Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Anfänger sowie Fortgeschrittene! Interesse? Einfach unverbindlich anrufen unter:

**0171 / 2144788**

oder **06836 - 684366**

Sandro Pirritano / Beim Roten Hügel 1  
66802 Überherrn / Altforweiler



**SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN**  
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

**TÄTIGKEITSBEREICHE:**

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
- ☛ BtmG
- ☛ Strafvollstreckung
- ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 • 66117 Saarbrücken  
Telefon: 0681-954 594 04  
Telefax: 0681-954 594 05  
www.roehrl-braun.de  
E-Mail: info@roehrl-braun.de

# Geburt | Hochzeit | Jubiläum

... im Gemeindejournal Großrosseln

**Einfach eine Anzeige aufgeben:**

Sie möchten sich bei ihren Freunden, Bekannten und Verwandten bedanken? Oder ihre Vermählung, die Geburt ihres Kindes oder ihre Jubiläumsfeier ankündigen?

Dann schalten Sie doch ganz einfach eine Anzeige.

Gerne können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen.

Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115

Mail: [journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de)

*Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten  
anlässlich meines*

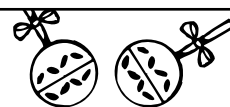
**00. Geburtstages**

*bedanke ich mich recht herzlich.*

**Max Muster**

Größe: 92 x 30 mm | Preis: 44,27 € inkl. MwSt. | **GEB 04**

Wer sagt, Reichtum ist alles,  
hat nie ein Kind lächeln gesehen.



Wir freuen uns über die Geburt unserer Tochter

**Musterkind**

00.00.2020, 0000 g, 00 cm

Marianne & Max  
Mustermann

Größe: 92 x 35 mm | Preis: 51,65 € inkl. MwSt. | **GEBURT 02**



**Wir heiraten ...**

Am 00. April 2020  
geben wir uns um 14.30 Uhr,  
in der Kath. Kirche  
in Musterstadt, das **JA**-Wort.

**Sabine & Frank**  
geb. Mustermann & Muster

Größe: 92 x 50 mm | Preis: 73,78 € inkl. MwSt. | **HOC 08**



# Programm 2023

[www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)

## Programmhefte liegen öffentlich aus

Das aktuelle Programmheft mit allen Kursen und Veranstaltungen der vhs Regionalverband und damit auch der vhs Großrosseln gibt es ab sofort kostenlos im vhs-Zentrum am Schlossplatz in Saarbrücken und an vielen weiteren Verteilerstellen. Das Programm steht auch unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) und unter [www.grossrosseln.de/Bildung/Volkshochschule](http://www.grossrosseln.de/Bildung/Volkshochschule) als Download zur Verfügung.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs Regionalverband Saarbrücken.

Nach Absprache mit dem örtlichen Leiter wird das Programm auch als PDF-Datei überlassen.

**Örtlicher Leiter: Hans-Werner Franzen**, Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln, Fon 06809 7463, [vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de](mailto:vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de)



### 1 Vorbemerkungen

Das Programm kann im Internet unter [www.grossrosseln.de/Kultur & Bildung/Bildung/VHS](http://www.grossrosseln.de/Kultur&Bildung/Bildung/VHS) und [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) eingesehen werden. Der örtliche Leiter erteilt Auskünfte zu dem Programm und schickt es gerne auf Anforderung zu. Soweit nichts anderes angegeben, finden alle Kurse in der Alten Schule Naßweiler statt. Teilweise wurden die Kursbeschreibungen gekürzt. Die vollständige Beschreibungen entnehmen Sie bitte dem Programm.

### 2 Kurse/Einzelveranstaltungen bis Ende Oktober 2023

#### 2.1 „Genusswanderung im Warndt“, Sa. 14.10.23, 09:30 Uhr, 9299A

Bitte kontaktieren Sie wegen einer kurzfristigen Teilnahme Tel. 06898-4490; [nadia.haag@grossrosseln.de](mailto:nadia.haag@grossrosseln.de) oder [www.ticket-regional.de/grossrosseln](http://www.ticket-regional.de/grossrosseln); Hotline 0651-9790777

#### 2.2 Spaziergang im Labyrinth-Garten der Fam. Böttcher in SB-Klarenthal, Sa. 14.10.23, 15:30 Uhr

Der Labyrinth-Garten wurde in einem Obstgarten angelegt. 365 m Wege führen zum mittig gelegenen Mammutbaum. Das Labyrinth wird als Erlebnisgarten durch die Jahres- und Lebenszeiten genutzt. Dies hinterlässt bleibende und wechselnde kreative Spuren in der Ausstattung und Bepflanzung. Unter dem Motto „Kunst im Labyrinth“ werden Werke des Künstlers Joan Thimmel und Bilder des Hobbymalers Georg Böttcher gezeigt. An die dt.-franz. Freundschaft erinnert eine von Isolde Böttcher in Zusammenarbeit mit dt. und franz. Schulen geschaffene Mosaikskulptur. Wegen der Möglichkeit einer Mitfahrgelegenheit kann der örtliche Leiter unter Fon 06809 7463 kontaktiert werden. Kurzfristige Anmeldungen sind beim örtlichen Leiter möglich. Kurs 9257, Isolde Böttcher, Sa. 14.10.2023, 15:30-17:30 Uhr, Treff: Friedrichstr. 75, SB-Klarenthal, gebührenfrei

#### 2.3 Abendkurs „MS-Word kompakt“, ab Mo. 16.10.23, 18:00 Uhr

Streifzug durch die Funktionalitäten von Microsoft Word: Onlinevorlagen verwenden, Kopf- und Fußzeile, Logo u. Seitenzahl einfügen, Briefkopf erstellen, Zeilenabstand, mehrspaltiges Design, Lineal, Tabulatoren und Einzüge, Aufzählungen verschachteln, SmartArt für Organigramme oder Prozessabläufe entwickeln, Einfügen von Tabellen, Formen, Wasserzeichen und Umbrüchen, Layout: Bilder verankern und von Text umfließen lassen, Serienbrief, Maus-Handling und nützliche Tastaturabkürzungen. Zielgruppe: EinsteigerInnen und Fortgeschrittene. Voraussetzungen: Windows-Grundkenntnisse. Kurs 9272, Bernhard Dick, Mo. 16.10.2023, 18:00-21:00 Uhr, Mi. 18.10.2023, 19:00-21:00 Uhr. Mo. 23.10.2023, 18:00-21:00 Uhr, Do. 26.10.2023, 19:00-21:00 Uhr, EUR 66,00

#### 2.4 „Mandala malen – leicht gemacht“ ab Di. 17.10.23, 15:00 Uhr

Die Kunst des Mandala Malens und der kreative Umgang mit Farben, ist das Ziel dieses Kurses. Schnell werden Sie erleben, wie mit dem Mandala der Umgang mit Stift und Farbe erreicht wird und sich wohltuende Momente der Ruhe und Gelassenheit, einstellen. Wichtig: Es gibt kein Richtig und kein Falsch. Es ist das schweigsame Malen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Vorlagen sind vorhanden. Sie sollten Buntstifte und einen Spitzer mitbringen. Die Anzahl der TeilnehmerInnen ist auf 35 beschränkt. Kurs 9289, Isolde Hüther, Autorin, Di. 15:00-16:30 Uhr, ab 17.10.2023. 10 Termine, Dorfgemeinschaftshaus Naßweiler, gebührenfrei

#### 2.5 „Schmuzzeln für Anfänger – Lachen für Fortgeschrittene“, Mi. 18.10.23, 15:30 Uhr

Limericks und andere Gedichte klar - zusammengeheimt - nidd nur in Saarbrigger Platt. Limericks und andere Gedichte witzig zusammengeheimt - nicht nur in Mundart. Kurs 9255, Friedel Ehrbächer, Mundartautorin, Mi. 18.10.2023, 15:30-16:30 Uhr, AWO Dorf im Warndt, Blumenstr. 2, 66352 Großrosseln, gebührenfrei

#### 2.6 Betriebsbesichtigung Grün – Fensterbeschläge & Recycling, Fr. 20.10.23, 13:30 Uhr

Der Betrieb befasst sich mit dem Sortieren, Zerkleinern und Entmetallisieren von gängigen Hartkunststoffen aus dem Post Consumer Bereich. Die Kunststoffe stammen aus der Sammlung von Wertstoffhöfen und Entsorgungsbetrieben. Kurs 9217, Mathias Grün, Fr. 20.10.2023, 13:30-14:30 Uhr, gebührenfrei. Treffpunkt: Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln OT Karlsbrunn oder nach Absprache zur Bildung von Fahrgemeinschaften an der Alten Schule Naßweiler

#### 2.7 Vortrag „Demokratie“, Fr. 20.10.23, 19:00 Uhr

Kann man durch Demokratie zur Demokratie erziehen? Mit Bomben und Besatzung ist es uns weder in Vietnam noch im Irak oder in Afghanistan gelungen, Demokratie zu exportieren. Die theoretischen und philosophischen Grundlagen unserer Idee von Demokratie erörtert der Dozent Werner Müller. Kurs 9227, Edgar Werner Müller, Politikwissenschaftler, Fr. 20.10.2023, 19:00-20:30 Uhr, gebührenfrei

#### 2.8 Wanderung „Vergessene Bergwerke im Warndt – Das Erzbergwerk St. Nikolaus“, Sa. 21.10.23

Bei der Wanderung lernen die Teilnehmer eigenartige Distriktnamen im Warndtwald, wie Meiersloch oder Gockertsloch kennen. Sie sind Beweise einer längst vergessenen bergbaulichen Tätigkeit im Warndt. Lange bevor im Warndt nach Steinkohle gegraben wurde, gab es hier schon einen blühenden Eisenerzbergbau. Die geringer werdende Ausbeute, schwierige bergbauliche Verhältnisse und die Stellungung der Eisenhütten ließen den Erzbergbau mit der Zeit in Vergessenheit geraten. Die Wanderung führt zu markanten Stellen wie z. B. zu einem alten Stolleneingang und Steinbruch und zu einer Bergehalde. Eisenerz kann mit den Händen gefühlt werden. Kurs 9260, Horst Schmadel, Sa. 21.10.2023, 14:00-17:00 Uhr, Alte Schule Naßweiler, EUR 5,00

#### 2.9 „Wir basteln einen herbstlichen Türkranz“, Mo. 23.10.23, 18:30 Uhr

Der Herbst ist da und leuchtet so schön in satten Farben. Wir wickeln einen Türkranz mit Zweigen, Beeren, Früchten und Erika. Kurs 9295, Susanne Hübschen, Floristin, Mo. 23.10.2023, 18:30-20:45 Uhr, EUR 12,00 (zzgl. Kosten f. Material – vor Ort zu bezahlen)

#### 2.10 Vortrag „Psychologie der Gelassenheit mit modernisiertem Austausch“, Di. 24.10.23, 18:00 Uhr

Wie schaffe ich es, gelassener durchs Leben zu gehen? Welche Einstellungen sind dabei wichtig? Wie wirken die bekannten Methoden Tai Chi, Qi Gong, Yoga und Meditation? Was ist mit den westlichen Methoden Autogenes Training und Progressive Muskelentspannung? Was sind meine eigene Wege und Strategien, um gelassener und damit zufriedener zu werden? Nach einem Impulsvortrag zu den genannten Fragen möchte der Referent B. Mathieu (Tai-Chi und Qi-Gong-Lehrer) in einem lebendigen

Austausch unter den Teilnehmern auf die Suche nach Strategien und Möglichkeiten gehen, um gelassener zu werden. Dabei kann er hilfreiche Tipps aus seinem reichen Erfahrungsschatz aus Psychologie, Philosophie und praktischen Methoden geben. Die Teilnehmer sind eingeladen, von ihren Erfahrungen zu erzählen. Kurs 9250, Bernd Mathieu, freier Redner, Di. 24.10.2023, 18:00-20:15 Uhr, EUR 5,00

#### 2.11 Vortrag „Hochsensibilität und Burn-out“, Mi. 25.10.23, 19:00 Uhr

Sind vor allem Hochsensible von einem Burnout betroffen? Oder betrifft es auch Nicht-Hochsensible? Was kann ich tun, um ein Burnout zu vermeiden bzw. nie wieder in ein Burnout zu rutschen? Wie kann ich meine Gedanken verändern um auch in stressigen Situationen gelassen zu bleiben? Oder ist es an der Zeit, mein Leben komplett zu überdenken und endlich das zu tun was mich erfüllt? Kurs 9249, Claudia Verhoeven, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Mi. 25.10.2023, 19:00-21:00 Uhr, EUR 5,00

#### 2.12 Workshop „Einfach magisch“, Do. 26.10.23, 10:00 Uhr

Einfach magisch – so lautet das Motto dieses brandneuen Zauberkurses für Kinder vom 6 bis 12 Jahren. Gemeinsam werden wir einen Zauberkasten bis aufs kleinste Detail ergründen und dabei jede Menge einfache Zauberkünste lernen, die im Anschluss zu Hause bei Freunden und Familie für erstaunte Gesichter sorgen. Außerdem werden die Kinder beim „Zylindroulette“ die Möglichkeit haben, ein paar zauberhafte Preise abzusteuben. Zum Schluss gibt's sogar noch einen kleinen Einblick in die aktuelle Zaubershow von Marco Lauer. Der Zauberkasten mit den Tricks darf im Anschluss von jedem Kind mit nach Hause genommen werden, um Familie und Freunde zu verblüffen! Pro Kind ist deshalb zusätzlich eine Materialkostenpauschale in Höhe von EUR 12,00 vor Ort zu entrichten. Wir bitten Sie darum, Ihren Kindern für die Mittagspause etwas zu essen sowie ausreichend zu trinken mitzubringen. Kurs 9210, Marco Lauer Magic, Zauberkünstler, Do. 26.10.2023, 10:00-17:00 Uhr, EUR 27,00 (zzgl. Materialgebühr EUR 12,00 bar vor Ort)

#### 2.13 Führung „Jagdschloss und Forstgarten Karlsbrunn – Kulturgeschichte und Informationen zur Inwertsetzung und Sanierung des Kulturdenkmals“, Fr. 27.10.23, 17:00 Uhr

Das spätbarocke Bauwerk und sein Forstgarten zählen zu den bedeutendsten Orten der Kunst und Kultur in der Region Saarbrücken. Wer die wechselvolle Geschichte des Kulturdenkmals, die heute noch erkennbaren Spuren unterschiedlichster Nutzungen und die Kulturlandschaft erkennt, kann den Ort und seine Ausstrahlung in die Gegenwart mit andern Augen sehen. Im Rahmen der Führung lädt wird die Kulturgeschichte des Jagdschlusses und die neuen Räumlichkeiten und ihre zum Teil museale Ausstattung und die aktuelle Monstausstellung „Fundstücke“ der Künstlerin Monika Hau vorgestellt. Kurs 9201A, Peter Michael Lupp, Kulturreferent RV SB, Fr. 27.10.2023, 17:00-19:00 Uhr, Treffpunkt: Innenhof des Jagdschlusses Karlsbrunn, Schlossstraße 14, 66352 Großrosseln, EUR 5,00

#### 2.14 „Einführung in das gegenständliche Zeichnen und Malen“, Sa. 28.10.23, 09:00 Uhr

Die Darstellung eines gegenständlichen Motivs mit den Mitteln Licht und Schatten, Farbverläufen sowie Vorder- und Hin-

tergrund ist Gegenstand dieses Kurses. Anhand von Übungen werden sowohl Grundlagen vermittelt wie auch vorhandene Kenntnisse erweitert, um verschiedene Objekte plastisch darzustellen. Benötigtes Material: mindestens Zeichenblock DIN A3, Bleistifte in den Härten F, B, 4B, Spitzer und Kunststoffradierer, soweit vorhanden auch Farbstifte, Pastellkreiden, Wachspastelle. Das Material ist von den Teilnehmern mitzubringen, die Objekte für die Übungen werden vom Kursleiter zur Verfügung gestellt. Kurs 9290, Klaus R. Ecke, Sa. 28.10.2023, 09:00-17:00 Uhr, EUR 37,00

#### 2.15 Vormittagskurs „Dance-Workout“, So. 29.10.23, 10:30 Uhr

Tanzen bringt nicht nur Freude, sondern trainiert auch den gesamten Körper. In unserem Dance-Workout bringen wir unser Herz-Kreislauf-System in Schwung und trainieren alle Muskelgruppen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Spezielle Kleidung oder Schuhwerk ist nicht erforderlich. Kurs 9275, Larissa Quinten, zert. Tanzpädagogin, So. 29.10.2023, 10:30-12:00 Uhr, EUR 8,00

#### 2.16 Nachmittagskurs „Kindertanzparty für Kindergartenkinder“, So. 29.10.23, 14:15 Uhr

Von altersgerechten Choreografien über kreativen Tanz bis zum Tanz mit Requisiten werden sich Kindergartenkinder unter fachkundiger Anleitung durch verschiedene Musikarten. Dazu gehören auch Bewegungsspiele. Kurs 9276, Larissa Quinten, zert. Tanzpädagogin, So. 29.10.2023, 14:15-15:45 Uhr, EUR 6,00

#### 2.17 Nachmittagskurs „Kindertanzparty für Grundschüler“, So. 29.10.23, 16:00 Uhr

Nicht nur das Erlernen altersgerechter Choreografien auf aktuelle Musik und Partytänze stehen hier bei den Kindern im Grundschulalter im Vordergrund, sondern auch das gemeinsame Choreografieren eigener Tänze in der Gruppe. Dazu gehören auch Bewegungsspiele. Kurs 9277, Larissa Quinten, zert. Tanzpädagogin, So. 29.10.2023, 16:00-17:30 Uhr, EUR 6,00

#### 2.18 „Fotografieren mit dem iPhone für Anfänger“, Mo. 30.10.23, 17:30 Uhr

Mit dem Smartphone werden mittlerweile ca. 70 % aller Fotos aufgenommen. Häufig wird aber nur „geknipt“, denn auch für das Fotografieren mit den Mobilgeräten benötigt man handwerkliche Kenntnisse und Fertigkeiten. Fotografisches Grundwissen wird daher in diesem Kurs genauso vermittelt wie die effektive Nutzung der fotografischen Möglichkeiten des eigenen Gerätes. Die Auswahl geeigneter Apps zum Fotografieren sowie zur Nachbearbeitung und die Möglichkeiten von Zusatzgeräten sind ebenfalls Inhalt des Kurses. Wir fotografieren selbst und bearbeiten unsere Fotos im Mobilgerät aber auch im PC. Die Volkshochschule haftet nicht für die mitgebrachten Geräte. Voraussetzungen: Eigenes iPhone, praktische Erfahrung. Der Kurs eignet sich nicht für Anfänger! Kurs 9292, Patrick Wiemers, Mo. 30.10.2023, 17:30-21:15 Uhr, EUR 21,00

### 3 Anmeldungen

Anmeldungen sind grundsätzlich zu allen Kursen notwendig. Sie können beim örtlichen Leiter (06809/7463, E-Mail: [vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de](mailto:vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de)) und/oder per E-Mail an [sandra.orzowski@rvsbr.de](mailto:sandra.orzowski@rvsbr.de) erfolgen. Internet-Anmeldungen sind unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) möglich. *Hans-Werner Franzen, Leiter der vhs Großrosseln*



# Abschied ...

## Danksagung

Dein Fußballherz hat aufgehört zu schlagen!  
Auch wenn unsere Augen dich nicht mehr sehen können,  
so bleibst du in unseren Herzen ganz nah.

Danke für die überwältigende Anteilnahme in Wort und Schrift  
sowie in den sozialen Medien beim Heimgang unseres lieben

Sohnes **Swen**

Vor allem danken wir Ralf und Anke Kiefer, Jörg und Erika  
Hopstädter, Walter und Roswitha Kahn, Thomas und Margit  
Tomczyk und Frank und Monika Groß, die uns  
in den schwersten Stunden zur Seite standen.

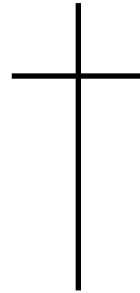
In tiefer Trauer  
Silvia, Thomas und Oma Sonja Hopstädter

Dorf im Warndt, im September 2023



Ein Vater liebt - ohne viel Worte  
Ein Vater hilft - ohne viel Worte  
Ein Vater versteht - ohne viel Worte  
Ein Vater geht - ohne viel Worte

Traurig, aber in Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
nach einem langen und erfüllten Leben Abschied von



## Jupp Rödel

\*29.07.1931 †28.09.2023

In stiller Trauer

*Deine Liesel*

*Bernhard mit Familie*

*Karin mit Familie*

*Hans-Albert mit Familie*

*Marion mit Familie*

*sowie alle Anverwandten und Freunde*

St. Nikolaus,  
im September 2023

Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 20.10.2023,  
um 14 Uhr auf dem Friedhof in St. Nikolaus.  
Anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Bestattungshaus Schido & Tomczyk, Großrosseln

*Da ist ein Land der Lebenden  
und da ist ein Land der Toten.  
Die Brücke zwischen ihnen ist die Liebe -  
das einzig Bleibende, der einzige Sinn.*

*Thornton Wilder*

## Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

## Marliese Naumann

geb. Feid

im Leben Achtung und Freundschaft  
schenkten, jetzt mit uns Abschied nahmen  
und ihre Anteilnahme zum Ausdruck  
brachten. Besonderen Dank Herrn Pfarrer  
Altmeyer für die würdevolle Gestaltung  
des Wortgottesdienstes.

Großrosseln  
Im Oktober 2023

Kinder mit Familien

*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau  
und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige  
oder Danksagung behilflich.  
Beachten Sie hierzu auch  
unsere Musteranzeigen und Motive  
unter [mtypemedia.de](http://mtypemedia.de).  
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0  
oder per E-Mail an: [journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de)*

*Liebe Mama, ich wollte dir noch so viel sagen,  
aber du hast nicht zugehört.  
Du bist mit einem Lächeln von uns gegangen.  
Ich hoffe, du hast jetzt deinen Seelenfrieden.  
Gib Papa einen Kuss von uns. Ich hab dich trotz allem lieb.*

Wir nehmen Abschied von

## Rosalinde Siebler

geb. Anton

\*23.06.1942 †28.09.2023

*Deine Kinder:*

*Karin mit Ferdinand*

*Gaby*

*Deine Enkel:*

*Jennifer, Desirée, Josefine,*

*Anika mit Yannick*

*Deine Urenkel:*

*Klara-Rose und Elias*



AVALON Bestattungen, Christian Duchene, Völklinger Str. 37, 66333 VK-Ludweiler



**Seniorenhilfe Saar**



**24-h-Betreuung im eigenen Zuhause**  
 · Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte  
 · Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.  
**Tel.: 0163-14 65 1 60 · 06872-60 80 265**  
**www.vermittlungagentur-saarland.de**

**KARWAT** **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
**Injektionstechnik** **Rehgrabenstr. 1**  
**66125 Saarbrücken**

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

**☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de**

**Im Trauerfall an Ihrer Seite**




**SUSANNE DUCHENE & Team**  
 Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH

**24 im Trauerfall**  
**(06898) 41000 www.friede-duchene.de**

SEIT ÜBER 100 JAHREN

**Seit 17 Jahren Ihr Schlosser**  
**Montage Service im Warndt ...**

**Axel Kurtz** **66352 Großrosseln**  
**Tel. 06809-180 797**

**zertifizierter Befestigungstechniker**  
**Metallbau und Montage von Baufertigteilen**

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung und Reparaturen und vieles mehr...



**Besuchen Sie: www.montageservice-kurtz.de**

**Neue Herbstkollektion eingetroffen!**  
 für Damen, Herren und Kinder!!!

**Modische neue Handtaschen von Rieker, Remonte und Marco Tozzi!**

**Reinschauen lohnt sich!**

Schuhhaus  
**Allard**

**Ihr Fachgeschäft für aktuelle Schuhmode**

Ludweilerstraße 24 • 66352 Großrosseln • Tel.: 0 6898/40120

**STELLENANZEIGEN**


**Senioren Tagespflege** **Fahrer/in (m/w/d) gesucht!**  
 auf 520 €-Basis

Großrosseln GmbH **☎ 06809 7027847**




- ♦ **Fliesen-, Platten-**
- ♦ **Mosaikverlegung**
- ♦ **Fliesen-Reparaturarbeiten**
- ♦ **Silikon-Erneuerung**

**Michael Jöxen** · Eichenkopf 5 · 66333 Ludweiler  
**Tel. 06898 - 427 43 · mobil 01 75 - 4 10 99 04**  
 info@fliesen.saarland

**Rat & Hilfe im Trauerfall**  
**Tel: 06809 - 702651**  
**24 Stunden erreichbar**



**BESTATTUNGSHAUS SCHIDO & TOMCZYK**  
 Friedrich-Ebert-Straße 2  
 66352 Großrosseln  
 Mail: thomastomczyk@t-online.de

Individuelle & persönliche Beratung | eigener Trauerraum | Trauerredner  
 alle Bestattungsformen (Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Friedwald) | Ascheausstreung